

**Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalised**

**SRI LANKA LAW COLLEGE**

**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION- APRIL 2020**

**CONFlict OF LAWS/PRIVATE INTERNATIONAL LAW (LW 106)**

**Time: 3 hours.**

**Answer SIX questions only. Questions 1 & 2 are compulsory and carry 20 marks each. Every other question carries equal marks.**

1. State whether the following statements are true or false. Give your reasons in not more than 15 words.

- (i) English courts will be seized of jurisdiction over a person who is present only for a business meeting;
- (ii) Domicile is distinct from nationality for purposes of private international law;
- (iii) Foreign law is treated as a question of fact in applying foreign law by the forum court;
- (iv) A natural person under private international law may at times be considered having no domicile;
- (v) Characterization is done according to the law of the forum (*lex fori*);
- (vi) Diplomatic agents are not immune from the forum court's jurisdiction;
- (vii) Capacity of parties to a valid contract is governed by the law of the State where the contract is signed;
- (viii) The law applicable to formalities of marriage is *lex loci celebrationis*;
- (ix) The Proper law of contract is always the law of the place where the contract is breached;
- (x) The foundational English rule of choice of law in tort is stated in *Phillips v. Eyre*.

- 20 marks

2. "The reasoning behind the English court decision in *Ogden v Ogden*, LR (1908) 46 is that the parental consent requirement is a matter pertaining to formalities and hence *lex loci celebrationis* governs characterization."

Critically analyse the above statement citing relevant decided cases.

- 20 marks

3. "Expert evidence is the foremost tool in establishing foreign law in the forum court".

Is the above statement correct? Substantiate your answer with relevant authorities.

- 15 marks

4. "A personal action or *actio in personam* or *actio inter-partes* is one by which rights of parties between themselves are adjudicated".

Discuss the above statement citing decided cases where appropriate.

- 15 marks

5. Describe fully the rules applicable in private international law with respect to domicile.

- 15 marks

6. "In an English action on a foreign tort double defences are available to the defendant, namely:

(i) Any defence, whether substantive or procedural under the *lex fori*; and (ii) Any defence under the *lex loci delicti* with the exception of purely procedural defences".

Describe fully the above statement citing relevant decided cases.

- 15 marks

7. "English law, in deciding the proper law of contract depends on matters such as the intention of parties, terms of the contract, the situation of the parties, and generally on all the related facts".

Explain the above statement fully.

- 15 marks

8. Describe fully the private international law principles under English common law in respect of recognition and enforcement of foreign judgments.

- 15 marks

9. Write notes on any TWO of the following;

(i) Transfer of movable property;

(ii) Diplomatic immunity; and

(iii) *The Maltese Marriage case* or *Rosa Anton v Bartolo*, (1891) *Clunet* 1171 reported in French.

- 15 marks

මෙති පිළිතරු ප්‍රහැදිලි අත්සුකරීන් ලියන්න. ප්‍රහැදිලි අත් අකරු සඳහා ලක්ෂණ අඩු කරනු ලැබේ.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalised

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION- APRIL 2020

#### CONFLICT OF LAWS/PRIVATE INTERNATIONAL LAW- (LW 106)

නීති පිළිගැටුම/ජාත්‍යන්තර පූද්ගල නීතිය - (LW 106) කාලය පැය 03 ඇ

ප්‍රශ්න භයකට පමණක් පිළිතරු සපයන්න. පළමුවන හා දෙවන ප්‍රශ්න අනිවාර්යය වන අතර ලක්ෂණ 20 බැංකින් නිමිවේ. අනෙක් සැම ප්‍රශ්නයක් සඳහාම සමාන ලක්ෂණ නිමිවේ.

01. පහත සඳහන් ප්‍රකාශයන් හරිද වැරදි දැයි දක්වා වවන 15 නොවැඩි වන සේ ඔබගේ හේතු ඉදිරිපත් කරන්න:

- i. ව්‍යාපාරික රස්වීමක් සඳහා පමණක් පැමිණි පූද්ගලයකු සම්බන්ධයෙන් වුවද ඉංග්‍රීසි අධිකරණවලට අධිකරණ පාත්‍රතාවය (jurisdiction) ලැබෙන්නේය;
- ii. ජාත්‍යන්තර පූද්ගල නීතිය සඳහා වසතිය (domicile) ජාතිකත්වයෙන් (nationality) වෙනස් වේ;
- iii. විදේශ නීතිය, උපවාරල අධිකරණය (Forum Court) මගින් යොදා ගන්නා විටදී විදේශ නීතිය ප්‍රශ්නගත කරුණක් (fact) ලෙස සැලකේ;
- iv. ස්වභාවික පූද්ගලයකු ජාත්‍යන්තර පූද්ගල නීතිය යටතේ සමහර විට වසතියක් (domicile) තැනි අයෙකු ලෙස සැලකිය හැකිය;
- v. වර්ගිකරණය උපවාරලය අධිකරණ නීතිය (*lex fori*) අනුව සිදු කෙරේ;
- vi. රාජ්‍යතාන්ත්‍රික නියෝජිතයන් උපවාරල අධිකරණ බලයෙන් විනිරුම්ක්තිය නොලබයි;
- vii. වලංගු ගිවිසුමක් සඳහා පාර්ශවයන්ගේ ගක්නුතාවය පාලනය වන්නේ ගිවිසුම අත්සන් කළ ස්ථානයේ පිහිටි රාජ්‍යයේ නීතිය අනුවය;
- viii. විවාහයක විධි නීතියන්ට අදාළ වන්නේ විවාහය සිදු කළ රාජ්‍යයේ නීතිය (*lex loci celebrationis*) වේ;
- ix. සැම විටම ගිවිසුමක නියමාකාර නීතිය (proper law) වන්නේ ගිවිසුම උල්ලාසනය කළ ස්ථානයේ නීතියයි;
- x. තෝරත සම්බන්ධ තෝරාගන් නීතිය (choice of law) පිළිබඳ පදනම් ඉංග්‍රීසි රිකිය *Philip v Eyre* නින්දුවේ සඳහන් වේ.

(ලක්ෂණ 20)

02. “*Ogden v Ogden, LR (1908) 46* නාමැති ඉංග්‍රීසි අධිකරණ තීන්දුවට පාදක වූයේ දෙමාපිය කැමැත්ත එය නියමයන්ට සම්බන්ධ කාරණයක් බැවින් විවාහය සිදු කළ ස්ථානයේ නීතිය (*lex loci celebrationis*) වර්ගිකරණය පාලනය කරන බවයි.”

අදාළ නඩු තීරණ සඳහන් කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය විවේචනාත්මකව විශ්‍රාශන කරන්න. (ලකුණු 20)

03. උපවාරල අධිකරණයකදී විදේශ නීතිය තහවුරු කිරීමේ ප්‍රමුඛතම මෙවලම වන්නේ විශේෂඝ සාක්ෂිය.

ඉහත සඳහන් ප්‍රකාශය නිවැරදිද? අදාළ අධිකාරීන් උපයෝගී කරගනීම් ඔබගේ පිළිතුර සනාථ කරන්න. (ලකුණු 15)

04. “පුද්ගල නඩුකරයක්, (*personal action*) හෝ පුද්ගල බන්ධන නඩුකරයක් (*actio in personam*) හෝ අන්තර පුද්ගල නඩුකරයක් (*actio inter partes*) යනුවෙන් අදහස් වන්නේ පුද්ගලයන් අතර තම තමන්ගේ අයිතිවාසිකම් තහවුරු කරන අධිකරණය ත්‍රියාදාමයකි”.

උවිත අවස්ථාවලදී නඩු තීන්දු දක්වමින් ඉහත ප්‍රකාශය සාකච්ඡා කරන්න. (ලකුණු 15)

05. වසනියට (domicile) අදාළව පුද්ගල ජාත්‍යන්තර නීතියේ රීති සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 15)

06. විදේශ තෝරතයන් පිළිබඳ ඉංග්‍රීසි නඩු කටයුත්තකදී විත්තිකරු සතු විත්ති වාචක දෙකක් ඇත: (i) උපවාරාල අධිකරණය ඉදිරියේ *lex fori* යටතේ ඇති හරයාත්මක මෙන්ම කාර්ය පටිපාටිය ඕනෑම විත්ති වාචකයක් ... සහ (ii) තෝරතය සිදු වූ ස්ථානයේ (*lex loci delicti*) පුදෙක් කාර්ය පටිපාටිය විත්ති වාචකයක් හැරුණු විට පැවතෙන ඕනෑම විත්ති වාචකයකි.

ඉහත ප්‍රකාශය අදාළ නඩු තීන්දු සඳහන් කරමින් සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න. (ලකුණු 15)

07. “ඉංග්‍රීසි නීතිය, ගිවිසුමක නියමාකාර නීතිය (proper law) නීරණය කිරීමේදී පාර්ශවයන්ගේ වේතනාවල (Intention) ගිවිසුම වගන්තීන්, පාර්ශවයන්ගේ තත්ත්වය සහ පොදු වගයෙන් සම්බන්ධිත සියලු කරුණු මත යැපෙනු ඇත”.

ඉහත ප්‍රකාශය සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න. (ලකුණු 15)

08. විදේශ අධිකරණ තීන්දු පිළිගැනීම හා බලාත්මක කිරීමට අදාළව ඉංග්‍රීසි පොදු නීතිය යටතට ගැනෙන ජාත්‍යන්තර පුද්ගල නීතියේ මූලධර්ම සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න. (ලකුණු 15)

09. පහත සඳහන් ඕනෑම දෙකක් පිළිබඳ සටහන් ලියන්න.

- i. වංචල දේපල පවරා දීම;
- ii. රාජ්‍යතාත්මික විනිරුම්තීන්; සහ
- iii. *The Maltese Marriage case .....Rosa Anton v Bartolo (1891) Clunet 1171 reported in French*

(ලකුණු 15)

உமது விடையை தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்திற்குப் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL - 2020

#### CONFLICT OF LAWS / PRIVATE INTERNATIONAL LAW (LW-106)

##### முரண்பாடுகள் சட்டம் / தனியார் சர்வதேச சட்டம் (LW-106)

**நேரம் - 3 மணித்தியாலங்கள்**

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா எண் 1 மற்றும் 2 கட்டாயமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய வினாக்கள் ஒவ்வொன்றும் 15 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. பின்வரும் கூற்றுகள் சரியா அல்லது பிழையா எனக்குறிப்பிட்டு 15 சொற்களுக்கு மேற்படாது உமது காரணங்களைத் தருக.

- (i) ஆங்கில நீதிமன்றங்களினால் வியாபார கூட்டமொன்றிற்காக மட்டும் சமுகமாக உள்ள ஆளொருவர் மீது நியாயாதிக்கம் கைப்பற்றப்படுகின்றது;
- (ii) தனியார் சர்வதேச சட்டத்தின் நோக்கங்களுக்கேன வாழிடம் தேசியத்திலிருந்து வேறுபட்டு உள்ளது;
- (iii) வெளிநாட்டுச் சட்டமானது நாட்டு நீதிமன்றத்தினால் வெளிநாட்டுச் சட்டத்தை ஏற்படையதாக்குவதில் நிகழ்வு பற்றிய வினாவாகக் கருதப்படுகின்றது;
- (iv) தனியார் சர்வதேச சட்டத்தின்கீழ் இயற்கை ஆளொருவர் சில நேரங்களில் வாழிடம் எதனையும் கொண்டிருக்காதவராக கருதப்படலாம்;
- (v) குணநலன்களை விபரித்தலானது (Characterization), (*lex fori*) அந்த நாட்டுச் சட்டத்திற்கிணங்க செய்யப்படும்;
- (vi) இராஜதந்திர முகவர் அந்த நாட்டு நீதிமன்ற நியாயாதிக்கத்திலிருந்து விடுபடுவதில்லை;
- (vii) வலிதான ஒப்பந்தமொன்றிற்கான திறக்கவர்களின் தகைமை எந்த அரசில் ஒப்பந்தம் கையெழுத்திடப்படுகின்றதோ அவ் அரசின் சட்டத்தினால் ஆளப்படுகின்றது;
- (viii) திருமண சம்பிரதாயங்களுக்கு ஏற்படையதான சட்டம் *lex loci celebrationis* ஆகும்;
- (ix) ஒப்பந்தத்தின் முறையான சட்டம், ஒப்பந்தம் எந்த இடத்தில் மீளப்படுகின்றதோ அவ்விட சட்டமாக எப்போதும் உள்ளது;
- (x) தீங்கியலில் சட்டத்தை தெரிவுசெய்வதற்கான அடித்தளமான ஆங்கில விதி *Phillips vs Eyre* வழக்கில் குறிப்பிடப்பட்டது.

(20 புள்ளிகள்)

2. *Ogden vs Ogden, LR (1908) 46* வழக்கின் ஆங்கில நீதிமன்றத்தின் முடிபுகளுக்கு பின்னாலுள்ள காரணம் ஆனது பெற்றோர் சம்மத தேவைப்பாடு சம்பிரதாயங்கள் சம்மந்தப்பட்ட விடயமொன்றாகும் எனவும் ஆகவே *lex loci celebrationis* குணநலன்களின் விபரிப்பை (Characterization) ஆனுகின்றது.

இயைபான தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை குறிப்பிட்டு மேற்தரப்பட்ட கூற்றை நுணுக்கமாக ஆராய்க.

(20 புள்ளிகள்)

3. “நிபுணத்துவ சான்று அந்நாட்டு நீதிமன்றத்தில் வெளிநாட்டுச் சட்டத்தை தாபிப்பதில் முன்னணியான கருவியாக உள்ளது.”

மேற்தரப்பட்ட கூற்று சரியானதா? தோதான ஆதாரங்களுடன் உமது விடையை நிலைநிறுத்துக.

(15 புள்ளிகள்)

4. “தனிப்பட்ட வழக்கொன்று அல்லது *actio in personam* அல்லது *actio inter-partes* என்பவற்றினால் தம்மிடையிலான திறத்தவர்களின் உரிமைகள் தீர்த்தளிக்கப்படுகின்றன.”

தோதானவிடத்து தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை குறிப்பிட்டு மேற்தரப்பட்ட கூற்றை ஆராய்க.

(15 புள்ளிகள்)

5. வாழிடம் தொடர்பில் தனியார் சர்வதேச சட்டத்தில் ஏற்புடையதான விதிகளை முழுமையாக விபரிக்க.

(15 புள்ளிகள்)

6. “வெளிநாட்டு தீங்கியல் ஒன்று மீதான ஆங்கில வழக்கொன்றில், இரட்டை எதிர்காப்புகள் பிரதிவாதிக்கு கிடைக்கக்கூடியதாக உள்ளன. அதாவது (i) ஏதேனும் எதிர்காப்பு *lex fori* யின் கீழான பொருளாளவிலானதோ அல்லது நடவடிக்கை முறையிலானதோ; அத்துடன் (ii) தூய நடவடிக்கைமுறைசார் எதிர்காப்பு மீதான விதிவிலக்குடன் *lex loci delicti* யின்கீழ் ஏதேனும் எதிர்காப்பு.”

தோதான தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை குறிப்பிட்டு மேற்தரப்பட்ட கூற்றை விபரிக்க.

(15 புள்ளிகள்)

7. “முறையான ஒப்பந்த சட்டத்தை முடிவுசெய்வதில் ஆங்கில சட்டமானது, திறத்தவர்களின் மன எண்ணம், ஒப்பந்தத்தின் நியதிகள், திறத்தவர்களின் குழந்தைகள் மற்றும் பொதுவாக எல்லாத் தொடர்புபட்ட நிகழ்வுகள் போன்ற விடயங்கள் மீதும் தங்கியுள்ளது.”

முழுமையாக மேற்தரப்பட்ட கூற்றை விளக்குக.

(15 புள்ளிகள்)

8. வெளிநாட்டுத் தீர்ப்புகளை அங்கீகரித்தல் மற்றும் நடைமுறைப்படுத்தல் தொடர்பில் ஆங்கிலப் பொதுச்சட்டத்தின் கீழ் தனியார் சர்வதேச சட்டக் கோட்பாடுகளை முழுமையாக விபரிக்க.

(15 புள்ளிகள்)

9. பின்வருவனவற்றுள் ஏதேனும் இரண்டைப் (02) பற்றி குறிப்புகள் எழுதுக.

(i) அசையும் ஆதனத்தின் கைமாற்றுதல்;

(ii) இராஜதந்திர விடுபாட்டுரிமை; மற்றும்

(iii) *The Maltese Marriage case or Rosa Anton vs Bartolo, (1891) Clunet 1171* reported in French.

(15 புள்ளிகள்)

Write your answers legibly, Illegible handwriting will be penalized.

**SRI LANKA LAW COLLEGE**

**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION -APRIL 2020**

**CONSTITUTIONAL LAW – (LW-109)**

**3 Hours**

**Answer only six questions. First question is compulsory and carry 20 marks. Every other question carries 16 marks.**

1. Write an essay on the “The Constitution of Sri Lanka and the basic principles of the Constitutionalism”. (20 Marks)
2. “The concept of rule of law is not only of great antiquity but also one of the predominant concepts in constitutionalism. If constitutionalism suggests the prevalence of rule of law then the rule of law also should be understood in all its virtue.”

Discuss the above statement giving reference to ‘Rule of Law’ and ‘Supremacy of Parliament’. (16 Marks)

3. Write a note on 'Independence of the Judiciary' under the Constitution of Sri Lanka. (16 Marks)
4. Discuss the Constitutional evolution in Sri Lanka giving reference to the Soulbury Constitution and both the Republican Constitutions of Sri Lanka. (16 Marks)
5. “Justice S. Sharvananda, in his authoritative work of fundamental rights in Sri Lanka has observed that the absence of an effective enforcement machinery will reduce fundamental rights to mere platitudes.”

Do you agree with the above statement? Explain your answer giving reference to the relevant provisions in the 1972 Constitution and the 1978 Constitution of Sri Lanka. (16 Marks)

6. Write a note on the 'directive principles of State policy and Fundamental Duties' under the Constitution of Sri Lanka. (16 Marks)
7. “The Preamble of a Constitution should illuminates the other Articles of the Constitution and such Articles should illuminate the Preamble”

Do you agree with the above statement? Explain your answer giving reference to the Preamble of the Constitutions of Sri Lanka, United States, United Kingdom and India. (16 Marks)

8. Write a note on ‘Immunity of the President of Sri Lanka’. (16 Marks)
9. Write short notes on two of the following topics-
  - (i) Referendum
  - (ii) "first past the post" system
  - (iii) Right to Equality under Article 12 of 1978 Constitution
  - (iv) In Re 13<sup>th</sup> Amendment to the Constitution – 1987 2 SLR 312
  - (v) Sri Lanka is a Unitary State

(16 Marks)

මෙම පිළිතරු පාහැදිලි අන් අත්‍යවශ්‍ය ලියන්න. අපහැදිලි අන් අතරවලට ලකුණු ඇති කරනු ලැබේ.

Write your answers legibly, Illegible handwriting will be penalized,

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION -APRIL 2020

#### CONSTITUTIONAL LAW – (LW-109)

#### ආණ්ඩුකුම ව්‍යවස්ථා නීතිය – (LW-109)

කාලය පැය 03 දි

ප්‍රශ්න භයකට පමණක් පිළිතරු යපයන්න. ලකුණු 20 ක් වන පළමුවන ප්‍රශ්නය අනිවාර්යය වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයක් සඳහාම ලකුණු 16 බැගින් හිමිවේ.

01. “ශ්‍රී ලංකාවේ ව්‍යවස්ථාව පිළිබඳ සහ ව්‍යවස්ථානුකූල වාදයේ (Constitutionalism)” මූලික සිද්ධාන්ත පිළිබඳව රචනාවක් ලියන්න.

(ලකුණු 20)

02. “නීතියේ ආධිපත්‍යය යන සංකල්පය බලවත් පුරාතනයක් පමණක් නොව නමුත් ව්‍යවස්ථානුකූලවාදයේ (constitutionalism) එක් අතිපුමුඛ සංකල්පයක්ද වන්නේය. ව්‍යවස්ථානුකූලවාදය නීතියේ ආධිපත්‍යයෙහි පැවැත්ම යෝජනා කරන්නේ නම් නීතියේ ආධිපත්‍යයද එහි ආවේණික ගුණයන් තුළින්ම තේරුම් ගත යුතුය.”

“නීතියේ ආධිපත්‍යය” (Rule of Law) හා “පාර්ලිමේන්තුවේ ආධිපත්‍යය” පිළිබඳව සඳහන් කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

03. ශ්‍රී ලංකා ව්‍යවස්ථාව යටතේ ‘අධිකරණයේ ස්වාධීනත්වය’ පිළිබඳව සටහනක් ලියන්න.

(ලකුණු 16)

04. සේල්බරි ව්‍යවස්ථාව හා ශ්‍රී ලංකාවේ ජනරජ ව්‍යවස්ථා දෙක පිළිබඳව සඳහන් කරමින් ශ්‍රී ලංකාවේ ව්‍යවස්ථාමය පරිණාමය පිළිබඳව සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

05. “එලදායි බලාත්මක කිරීමේ යාන්ත්‍රණයක් නොපැවතීම නිසා මූලික අයිතිවාසිකම්, නිස්සාර කියමනක් පමණක් බවට පත්වන බව විනිශ්චරි එස්. සරඩ්වනන්ද විභින් මූලික අයිතිවාසිකම් පිළිබඳව ඔහුගේ නිල කෘතියන්හි නිරික්ෂණය කර ඇත.”

ඹල ඉහත ප්‍රකාශය සමඟ එකඟ වන්නේද? ශ්‍රී ලංකාවේ 1972 ව්‍යවස්ථාවෙහි හා 1978 ව්‍යවස්ථාවෙහි අදාළ ප්‍රතිපාදනයන් කෙරෙහි යොමු වෙමින් ඔහුගේ පිළිතරු පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 16)

06. ශ්‍රී ලංකා ව්‍යවස්ථාව යටතේ “රාජ්‍ය ප්‍රතිපත්තිය මෙහෙයවීමේ මූලධර්ම සහ මුද්‍රණ යුතුකම්” යන්න පිළිබඳව සටහනක් ලියන්න.

(ලක්ෂු 16)

07. “ව්‍යවස්ථාවක පුරුවිකාව විසින් ව්‍යවස්ථාවේ අනෙකුත් ව්‍යවස්ථාවන් (Articles) බහුලවනු ලැබේය යුතු අතර එකී ව්‍යවස්ථාවන් (Articles) විසින් පුරුවිකාව බහුලවනු ලැබේය යුතුය.”

ඔබ ඉහත ප්‍රකාශය සමඟ එකඟ වේද? ඔබගේ පිළිතුර ශ්‍රී ලංකාවේ, එක්සත් ජනපදයේ, එක්සත් රාජධානියේ හා ඉන්දියාවේ ව්‍යවස්ථාවන්හි පුරුවිකාවන් කොරෝන් යොමු වෙමින් පැහැදිලි කරන්න.

(ලක්ෂු 16)

08. ‘ශ්‍රී ලංකා ජනාධිපතිවරයාගේ මූක්ෂිය’ පිළිබඳ සටහනක් ලියන්න.

(ලක්ෂු 16)

09. පහත සඳහන් මාත්‍රකා දෙකක් පිළිබඳ කොට් සටහන් ලියන්න-

- (i) ජනමතවිවාරණය
- (ii) සරල බහු විධකා ක්‍රමය (First past the post system)
- (iii) 1978 ව්‍යවස්ථාවේ 12 වන ව්‍යවස්ථාව යටතේ වන සර්ව සාධාරණත්වයේ අයිතිවාසිකම
- (iv) 1987(2) ශ්‍රී. ලංකා. නීති වාර්තා නි 312 පිටුවෙහි වාර්තාගතවේ ඇති 13 වන ආණ්ඩුක්‍රම ව්‍යවස්ථාව නඩු තීන්දුව
- (v) ශ්‍රී ලංකාව ඒකීය රජයකි

(ලක්ෂු 16)

உமது விடையை தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்திற்குப் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – APRIL - 2020

#### CONSTITUTIONAL LAW (LW-109)

#### அரசியலமைப்புச் சட்டம் - (LW 109)

நேரம் - 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா எண் 1 கட்டாயமானதான் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய வினாக்கள் ஒவ்வொன்றும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. “இலங்கையின் அரசியலமைப்பு மீதும் அரசியலமைப்புவியலின் அடிப்படைக் கோட்பாடுகளின் மீதும்” கட்டுரை ஒன்றை எழுதுக.

(20 புள்ளிகள்)

2. “சட்டவாட்சிக் கோட்பாடானது, பாரிய புராதனபொருள் மட்டுமல்ல அரசியலமைப்புவியலின் முன் ஆதிக்க எண்ணக்கருக்களில் ஒன்றும் கூட ஆகும். அரசியலமைப்புவியல் ஆனது, சட்டவாட்சியின் நிலவுகையை எடுத்துக்கூறுமாயின், சட்டவாட்சியும் அது எல்லா பயன்களிலும் விளங்கிக்கொள்ளப்பட வேண்டும்.”

‘சட்டவாட்சி’ மற்றும் ‘பாரானுமன்ற உயர்வாந்தன்மை’ என்பவற்றைத் தொடர்புறுத்தி மேற்தரப்பட்ட கூற்றை ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

3. இலங்கையின் அரசியலமைப்பின்கீழ் “நீதித்துறையின் சுயாதீனம்” என்பது பற்றி குறிப்பொன்றை எழுதுக.

(16 புள்ளிகள்)

4. சோல்பெரி அரசியலமைப்பு, மற்றும் இலங்கையின் இரண்டு குடியரசு அரசியலமைப்புகளைத் தொடர்புறுத்தி இலங்கையின் அரசியலமைப்புசார் வளர்ச்சியை ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

5. “பயனுள்ள அமுலாக்கல் பொறிமுறையொன்றின் இன்மை அடிப்படை உரிமைகளை வெறும் மட்டமான பேச்சுகளாக குறைக்கும் என Justice S. Sharvananda தனது Fundamental Rights in Sri Lanka என்ற நூலில் குறிப்பிட்டார்.”

மேற்படி கூற்றுடன் உடன்படுகின்றோ? 1972 ஆம் மற்றும் 1978 ஆம் ஆண்டு அரசியலமைப்பு என்பவற்றின் இயைபான ஏற்பாடுகளைத் தொடர்புறுத்தி உமது விடையை விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

6. இலங்கை அரசியலமைப்பின்கீழ் ‘அரசு கொள்கை வழிகாட்டிக் கோட்பாடுகள் மற்றும் அடிப்படைக் கடப்பாடுகள்’ மீது குறிப்பெழுதுக.

(16 புள்ளிகள்)

7. “அரசியலமைப்பின் பாயிரம் அரசியலமைப்பின் ஏனைய உறுப்புரைகளை தெளிவுபடுத்த வேண்டும் என்பதுடன் அத்தகைய உறுப்புரைகள் பாயிரத்தை தெளிவுபடுத்த வேண்டும்.”

மேற்கூறப்பட்ட கூற்றுடன் உடன்பட்டுகின்றோ? இலங்கை, ஐக்கிய அமெரிக்கா, ஐக்கிய இராட்சியம் மற்றும் இந்தியாவின் அரசியலமைப்புகளின் பாயிரத்தை தொடர்புறுத்தி உமது விடையை விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

8. “இலங்கை சனாதிபதியின் விடுபாட்டுரிமை” மீது குறிப்பெழுதுக.

(16 புள்ளிகள்)

9. பின்வரும் தலைப்புகளில் இரண்டின் (02) மீது சிறுகுறிப்பெழுதுக.

- (i) மக்கள் தீர்ப்பு
- (ii) “first past the post” system
- (iii) 1978 ஆம் ஆண்டு அரசியலமைப்பின் 12 ஆம் உறுப்புரையின் கீழான சமத்துவத்திற்கான உரிமை
- (iv) In Re 13<sup>th</sup> Amendment to the Constitution – 1987 2 SLR 312
- (v) இலங்கை ஒற்றையாட்சி நாடு ஆகும்.

(16 புள்ளிகள்)

**Write your answers legibly, Illegible handwriting will be penalized,**

**SRI LANKA LAW COLLEGE**

**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION -APRIL 2020**

**CRIMINAL LAW – (LW 101)**

**Time -3 Hours**

**Answer six (06) questions only, Question No. 01 is compulsory (20 marks). Answer five other questions (16 marks each).**

(01) Silva, Perera, Fernando and Dias met at Anthony's house, discussed and arranged a detailed plan to rob Isuru Bank. Dias who happened to be an employee of the Isuru Bank provided the others with the necessary inside information to carry out the robbery, including the details of the bank's security arrangements.

Putting the set plan into action, concealing faces behind masks, the gang of robbers forcibly entered the Bank, Fernando and Anthony wielding two fire arms. Dias did not take part in the robbery for fear of being identified by his colleagues of the bank and stayed at home having obtained leave. Perera did not enter the bank but kept watch outside. Having threatened the bank staff, the robbers sped from the scene with cash and jewellery worth Rs. 50 million.

Anthony who was the last to flee the scene, saw Soysa, who was his arch-enemy, among the customers of the Bank, who were forced by Silva to remain kneeled down during the heist. Taking advantage of the situation whilst fleeing Anthony fired a shot at Soysa and killed him.

All five persons connected to the incident are now under arrest as suspects.

Based on the above scenario answer the following questions:

- (i) What are the substantive Penal Code **offences**, that should be considered to be brought against the suspects?
- (ii) Can any charges be brought against suspect Dias, since he did not physically take part in the robbery?
- (iii) Suspect Silva claims that he merely kept watch outside the bank, was not aware of what was going inside, bears no responsibility for the actions of the others done inside the bank and hence he should be exonerated. Should he be exonerated?
- (iv) Can the impending decision of the police to charge all the suspects (except Dias) with the murder of Soysa, be substantiated.
- (v) Is there a basis to bring a charge of unlawful assembly against the suspects?

**(20 Marks)**

(02) The scope and the application of the ‘extra territorial jurisdiction’ set out under **Section 9 of the ‘Judicature Act,’** has been expanded by the amendment to Section 2 of the Penal Code by “**Amendment Act No. 16 of 2006**” – Discuss (16 Marks)

(03) The ‘**Woolmington principle**’ and the ‘**Ellenborough dictum**’ are two well established, non conflicting principles at common law in criminal jurisprudence of Sri Lanka. Comment.

(16 Marks)

(04) What are the ingredients that must necessarily be proved in order to establish the defence of insanity under the ‘**McNaughton**’ rules.

(16 Marks)

(05) A police party in plain clothes raided the safe house in which Kaduwela Podda who was wanted in connection with two high profile murders was taking refuge. Officer heading the police party ordering Podda to surrender shouted saying, “Podda we know you are hiding there. Come out with your hands up and surrender.” Podda having suddenly came rushing out of the rear door fired at the police party with a revolver and attempted to get away. Though Podda was overpowered and arrested, Sergeant Gunapala who was struck by the gunfire succumbed to his injuries.

At the trial for the murder of Sergeant Gunapala, it was contended on behalf of the accused Podda that,

“The raiding party did not make it known that they were police officers and the accused had no way of knowing it since the officers were in plain clothes and did not inform him of a charge.

The accused had many enemies. In the belief that some enemies armed with deadly weapons had surrounded the place to harm him, the accused had shot at them exercising his right of self defence. Hence, he had merely committed an excusable homicide and is entitled to be exonerated”.

On behalf of the prosecution, counter the above contention advanced by the defence .

(16 Marks)

(06) Contrary to the much contemporary thinking that, “**homosexual behaviour between consenting adults in private, should no longer be a criminal offence**”. Sri Lankan Penal Code criminalises gay and lesbian sexual activities. Comment analyzing the relevant provisions of the Penal Code and criticise.

(16 Marks)

(07) ) Accused Sirisumana had been found guilty of murder by the High Court and sentenced to death. Evidence of the case revealed the following-

The accused was the Vice Principal of a nearby school. On the day in question he had returned home early from school since he was feeling unwell. When he entered the bed room he had seen his wife having sex on the bed with the deceased Sunil, who was his best friend and a neighbour.

An eye witness neighbour who came inside the house having heard cries, had seen the accused stabbing the deceased several times with a knife and his wife (who was naked at the time) desperately trying to stop him.

The medical expert found four necessarily fatal stab injuries on the chest area of the deceased which had caused massive damage to vital internal organs like heart and lungs, causing the death in a short period of time.

In the appeal, the counsel for the prosecution supporting the conviction for murder contends that, the severity of the injuries inflicted, overwhelmingly indicates the intention of causing the death and the impugned behaviour of the accused is not commensurate with the behaviour of an ordinary or average man of the class to which he belonged.

As the counsel representing the accused what arguments would you advance in order to reduce the conviction for murder to the lesser offence of culpable homicide.

(16 Marks)

(08) The offences of “**Criminal Breach of Trust**” and “**Cheating**”, though generally involve dishonest intention, both are mutually exclusive, totally distinct and different in the basic concept. Discuss.

(16 Marks)

(09) Sri Lankan criminal law recognizes computer-oriented crimes which can be distinguished from the traditional types of criminal offences placing the interpretation of a “computer” in a wider ambit. Comment.

(16 Marks)

මෙහෙත් පිළිතුරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න, අපැහැදිලි අත් අකුරවලට ලක්ෂණ අඩු කරනු ලැබේ.  
Write your answers legibly, Illegible handwriting will be penalized.)

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION-APRIL 2020

#### CRIMINAL LAW - (LW 101)

##### අපරාධ නීතිය - (LW 101)

කාලය පැය 03 දි.

ප්‍රශ්න 06 කට පමණක් පිළිතුරු සපයන්න. ප්‍රශ්න අංක 01 අනිවාර්යය වේ (ලක්ෂණ 20). තවත් ප්‍රශ්න 05 කට පිළිතුරු සපයන්න (ලක්ෂණ 16 බැඟින්).

(01) සිල්වා, පෙරේරා, ප්‍රනාත්ද සහ ඔයස් යන අය ඇත්තනීගේ නිවසේ හමුවේ ඉසුරු බැංකුව කොල්ල කැම සඳහා සාකච්ඡා කොට විස්තර සහිත සැලසුමක් සකස් කළහ. ඉසුරු බැංකුවේ සේවකයකු වන ඔයස් මංකොල්ලය සිදුකිරීමට අවශ්‍ය කරන බැංකුවේ ආරක්ෂක කටයුතු ඇතුළත් අභ්‍යන්තර තොරතුරු අනිත් අයට ලබා දුන්නේය.

සැලසුම ක්‍රියාවට නාවමින් වෙස් මූහුණු මහින් මූහුණු ආවරණය කොට මංකොල්ල කණ්ඩායම බලහත්කාරයෙන් බැංකුවට ඇතුළේ වූ අතර ප්‍රනාත්ද සහ ඇත්තනී හිනි අවි දෙකක් වැනුහ. තමාගේ බැංකු සයයන් තමාව අඹනාගනීව යයි බියෙන් ඔයස් මංකොල්ලයට සහභාගී තොවී නිවාඩු ගෙන ගෙදර සිටියේය. පෙරේරා බැංකුවට ඇතුළේ තොවුන අතර එම්යේ සිට කවුරුවන් එනවාදැයි මුර කළේය. බැංකු සේවකයන්ට තරජනය කරමින් කොල්ලකරුවන් රුපියල් මිලියන 50 ක් වටිනා මුදල්ද රත්තරන් බඩුද රැගෙන පලා ගියහ.

අවසානයට බැංකුවෙන් පිටවෙමින් සිටි ඇත්තනී තමාගේ පරම සතුරා වන සොයීසා, සිල්වා විසින් මංකොල්ලය පවතින අතරතුර බලයෙන් දැනුගෙය සිටීමට කියාසිටි බැංකුවේ ගනුදෙනුකරුවන් අතර දැනුගෙයාගෙන සිටිනු දුවුවේය. පලායන අතරතුර අවස්ථාවෙන් ප්‍රයෝගන ගනිමින් ඇත්තනී සොයීසාට වෙඩි පහරක් තැබූ අතර සොයීසා මියගියේය.

සිද්ධියට සම්බන්ධ පස්දෙනාම දැන් සැකකරුවන් ලෙස අත් අඩංගුවේ පසුවෙති.

ඉහත සිද්ධිය පදනම් කොට පහත ප්‍රශ්න සඳහා පිළිතුරු සපයන්න:

- (i) වින්තිකරුවන්ට විරුද්ධව වෝදනා ගෙන ඒමේදී සලකා බැලිය යුතු දැන් නීති සංග්‍රහයේ හරයාත්මක වැරදි මොනවාද?
- (ii) ඔයස් තැමැති සැකකරු ගාරීරිකව මංකොල්ලයට සහභාගී තොවුන නිසා ඔහුව විරුද්ධව කිසිදු වෝදනාවක් එල්ල කළ හැකිද?
- (iii) සැකකරු සිල්වා කියා සිටින්නේ තමා එම්යට වී රකවල් ලා සිටීමක් පමණක් සිදුකළ බවත්, බැංකුව තුළ සිදුවූන දේවල් පිළිබඳව තමන් තොදන්නා බවත්, අනිත් අය කළ දේවලට තමාව වගකීමක් ගත තොහැකි බවත්, එහෙයින් තමාව නිදහස් කළ යුතු බවත්ය. ඔහුව නිදහස් කළ යුතුද?
- (iv) (බියස් භැර) සියලු සැකකරුවන්ට විරුද්ධව සොයීසාගේ මිනිමැරිම සම්බන්ධව වෝදනා ඉදිරිපත් කිරීමට පොලීසිය කටයුතු කිරීමට අදහස් කිරීමේ තීරණය සාධනීයව සනාථ කළ හැකිද?
- (v) නීති විරෝධී රස්වීමේ වෝදනාවක් සැකකරුවන්ට විරුද්ධව ඉදිරිපත් කිරීමට පදනමක් තිබේද?

(ලක්ෂණ 20)

- (02) අධිකරණ සංවිධාන පනතේ 9 වන වගන්තියේ දැක්වෙන, දේශ තුමිකත්ව අධිකරණ බලයෙහි (Extra territorial jurisdiction), විෂය පථයද, භාවිතයද, අංක 16/2006 දරණ දැන්ව නීති සංග්‍රහය සංශෝධන පනත මහින් දැන්ව නීති සංග්‍රහයයේ 2 වන වගන්තියට ගෙන එන ලද සංගේධනය මහින් පුළුල් කොට තිබේ. අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 16)
- (03) 'වුල්මින්ග්ටන් සිද්ධාන්තය' සහ 'එලන්බරෝ ආජ්‍යතය' ශ්‍රී ලංකා අපරාධ නීති විද්‍යාවේ පොදු නීතිය යටතේ භාඳින් ස්ථාපිත, එකිනෙක භා තොගැවෙන මූල ධර්මයන් දෙකක් වන්නේය. අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 16)
- (04) උන්මත්තකභාවය යන විත්තිවාවකය ස්ථාපනය කිරීමේදී මැක්නොරටන් රිතින් යටතේ අත්‍යාවශ්‍යයෙන්ම ඔප්පුකල යුතු අංගයන් කවරේද? (ලකුණු 16)
- (05) සාමාන්‍ය ඇඳුමින් සැරසුන පොලිස් නිලධාරීන් කණ්ඩායමක් කඩුවෙල පොඩිඩා නමැති තද බල මිනිමැරීම දෙකක් සඳහා අවශ්‍ය කර සිටින තැනැත්තා ආරක්ෂාකාරීව සැහැවී සිටින නිවසක් වැටුලුවේය. වැටුලීම බාරව සිටි නිලධාරීයා කැ ගසා “පොඩිඩා අපි දන්නවා උම ඔතන හැංගිලා ඉන්නවා කියල අත්දෙක උස්සා ගෙන එළියට ඇවිත් යටත් වෙනවා” යයි කැ ගසා කීය. එක්වරම පිටුපස දොරින් හඳුසියේ එළියට කඩා පැමිණි පොඩිඩා පිස්තේරෝයකින් පොලිස් නිලධාරීන් දෙසට වෙඩි තබා පලායන්නට තැන් කළේය. පොඩිඩා මෙල්ල කොට අත් අඩංගුවට ගත් නමුත් වෙඩි වැශ්‍යාලු පොලිස් සැරයන් ගුණපාල ලත් තුවාල වැඩින් මිය ගියේය.
- සැරයන් ගුණපාලගේ මිනිමැරීම සම්බන්ධ නඩු විභාගයේදී විත්තිකරු පොඩිඩා වෙනුවෙන් පහත තර්කය ඉදිරිපත් කරන ලදී.
- “වැටුලීම කණ්ඩායම තමන් පොලිස් නිලධාරීන් බව දැනුවත් තොකලේය. ඔවුන් සාමාන්‍ය ඇඳුමින් සැරසී සිටි නිසා සහ වේදනාවක් පිළිබඳ දැනුම දීමක් තොකල නිසා විත්තිකරුට ඔවුන් පොලිස් නිලධාරීන් බව දැනැගැනීමට හැකියාවක් තොමැති විය.
- විත්තිකරුට බොහෝ සතුරන් සිටියේය. තමන්ට භානියක් සිදුකිරීමට සතුරන් පිරිසක් මරණීය ආයුධ අතැනිව ස්ථානය වටකල බවට වන විශ්වාසය මත තමන්ට හිමි ආත්මාරක්ෂාවේ අයිතිය භාවිතා කරමින් විත්තිකරු ඔවුන් වෙත වෙඩිතබා ඇත. ඔහු කර ඇත්තේ සමාච ලැබිය යුතු මිනිමැරීමක් බැවින් නිදහස ලැබීමට හිමිකම ඇත”.
- (ලකුණු 16)
- (06) “වැඩිහිටි පුද්ගලයන් අතර කැමැත්තෙන් සිදුවන, පුද්ගලිකව සිදුකරගන්නා ලබන, සමලිංගික හැසිරීම තවදුරටත් අපරාධමය වැයද්දක් ලෙස සැලකිය තොපුතු බවට” ඇති සමකාලීන මතයට පත්‍රිකාව යමින් ශ්‍රී ලංකික දැන්ව නීති සංග්‍රහය ස්ත්‍රී සමලිංගික හැසිරීම සහ පුරුෂ සමලිංගික හැසිරීම අපරාධමය වැරදි බවට පත්කරයි.
- දැන්ව නීති සංග්‍රහයේ අදාළ විධිවිධාන උපයෝගි කර ගනිමින් විශ්ලේෂණය කර විවේචනය කරන්න.
- (ලකුණු 16)

- (07) විත්තිකාර සිරසුමන මහාධිකරණය විසින් මිනිමැරීමේ වරදට වරදකරු කරනු ලැබ මරණීය දූඩලම කොට ඇත්තේය. නඩුවේ සාක්ෂි පහත කරුණු හෙළිදරව කරනු ලබයි.

විත්තිකරු අසල පාසලක උප විදුහල්පති විය. අදාල දිනයේදී තමාට අසනීප බවක් දැනුන නිසා වේලපහින් ගෙදර පැමිණියේය. ඔහු නිදහ කාමරයට ඇතුළුවන විට තම බිරිද ඇද මත තමාගේ භෞදම මිතුරා සහ අසල්වැසියෙකුද වන සුනිල් සමඟ ලිංගික සංසර්ගයේ යෙදෙමින් සිටියාය.

කැංගැසීම ගබඳයක් ඇසි එතනට පැමිණි අසල්වාසි ඇසින් දුටු සාක්ෂිකරුවකු කියා සිටියේ තමා විත්තිකරු මරණකරුට පිහියකින් අනිනු දුටු බවත් විත්තිකරුගේ බිරිද (අු සිට ඇත්තේ නිරුවනිනි) ඔහුව වැළැක්වීමට අසාර්ථක උත්සාහයක යෙදී සිටි බවත්ය.

වෙදා විශේෂභ්‍යවරයා විසින් මිය ගිය තැනැත්තාගේ හදවත ප්‍රදේශයේ අත්‍යවශ්‍යයෙන්ම මාරාන්තික පිහි ඇනුම තුවාල භතරක් නිරික්ෂණය කර තිබුණ අතර ඒවා ඉතා වැදගත් අභ්‍යන්තර ගරිර අවයව වන හදවතට සහ පෙනාහළ වලට විශාල වශයෙන් භානිකර වූ ඉතා කොට් කාලයකදී මරණය සිදුවන ඒවා වූණි.

අභියාචනයෙදී පැමිණිල්ලේ නීතිභ්‍යවරයා මිනි මැරීමේ තීන්දුව තහවුරු කරගැනීමට, තරක කරමින් කියා සිටින්නේ සිදුකර ඇති තුවාල මහින් මරණයම සිදු කිරීමට ඇති දැඩිතර වේතනාව පැහැදිලි වන බවත්, විත්තිකරුගේ ක්‍රියා කළාපය සාමාන්‍ය පුද්ගලයෙකුගේ හෝ ඔහුගේ පන්තියට අයත් සාමාන්‍ය මිනිසකුගේ ක්‍රියා කළාපය හා නොසම බවත්ය.

විත්තිකරුගේ නීතිභ්‍යවරයා වශයෙන් මැරීමේ වරදට අඩු වරදක් වන සාවදා මනුෂ්‍ය සාතනය දක්වා වරද අඩුකර ගැනීමට ඔබ ඉදිරිපත් කරන තරක මොනවාද?

(ලකුණු 16)

- (08) “සාපරාධී විශ්වාසය කඩකිරීම” සහ “වංචා කිරීම” යන අපරාධ පොදු ලෙස වංක වේතනාව අදාල කරගන්නා නාමුදු එකී වැරදි දෙක අන්යේනාය වශයෙන් තනිව සිටගන්නා අතර, මුලික සංකල්පයන් හමුවේ සම්පූර්ණයෙන්ම විශේෂ්‍ය සහ වෙනස් වන්නේය. සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

- (09) ශ්‍රී ලංකාවේ අපරාධ නීතිය, “පරිගණකය” යන්න පුළුල් විෂය පථයක අර්ථ නිරුපනය කරමින් සාම්පූද්‍යායික අපරාධයන්ගෙන් වෙන් කොට හැඳුනාගත හැකි පරිගණක කේන්ද්‍රීය අපරාධයන් පිළිගෙන ඇත. අදහස් දක්වන්න.

(ලකුණු 16)

உமது விடையை தெளிவாக எழுதவும். தெளிவாக கையெழுத்திற்குப் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL - 2020

#### CRIMINAL LAW - (LW 101)

#### குற்றவியல் சட்டம் - (LW 101)

நேரம் - 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா எண் 1 கட்டாயமானது என் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய வினாக்கள் ஒவ்வொன்றும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. Silva, Perera, Fernando மற்றும் Dias என்பவர்கள் Anthony உடைய வீட்டில் சந்தித்ததுடன் Isuru Bank என்பதனை கொள்ளையிடிக்க விபரமான திட்டமொன்றை கலந்துரையாடி ஒழுங்குசெய்தனர். Isuru Bank இன் ஊழியரான Dias வங்கியுடைய பாதுகாப்பு ஒழுங்கேற்பாடுகளின் விபரங்கள் உட்பட கொள்ளையை நடாத்துவதற்கான அவசியமான உள்ளக தகவல்களை மற்றையவர்களுக்கு வழங்கினான்.

தயாரிக்கப்பட்ட திட்டத்தை செயற்பாட்டில் இறக்கிக்கொண்டு, முகமூடிகளுள் முகங்களை மறைத்துக்கொண்டு வலோக்காரமாக கொள்ளையர் குழு வங்கியுள் சென்றது, Fernando வும் Anthony யும் இரண்டு சுடுகலன்களுடன் சென்றனர். Dias வங்கியின் சக ஊழியர்களினால் அடையாளங் காணப்படலாம் என்ற பயத்தினால் கொள்ளையில் பங்கெடுக்கவில்லை என்பதுடன் லீவைப் பெற்றுக்கொண்டு வீட்டில் தங்கியிருந்தான். Perera வங்கியினுள் செல்லவில்லை ஆனால் வெளியே அவதானித்துக்கொண்டிருந்தான். வங்கி ஊழியர்களை அச்சுருத்திக்கொண்டு, கொள்ளையர்கள் ரூபா 50 மில்லியன் பெறுமதியான ஆபரணம் மற்றும் காசடன் சம்பவ இடத்திலிருந்து தப்பிச்சென்றனர்.

சம்பவ இடத்திலிருந்து இறுதியாக தப்பிச்செல்ல இருந்த Anthony வங்கி வாடிக்கையாளரிடையே தனது பரம எதிரியான Soysa வைக் கண்டான். Soysa கொள்ளையின் போது முழங்காலில் இருக்குமாறு Silva வினால் கட்டாயப்படுத்தப்பட்டான். குழந்தையை தமக்குச் சாதகமாக பயன்படுத்திக்கொண்டு Anthony தப்பிச் செல்கின்ற போது Soysa வை நோக்கிச் சூடு அவனைக் கொண்றான்.

சம்பவத்துடன் தொடர்புபட்ட எல்லோருமாக ஐந்து ஆட்களும் சந்தேகநபர்களாக தற்போது கைது செய்யப்பட்டுள்ளனர்.

மேற்தரப்பட்ட சம்பவத்தின் அடிப்படையில் பின்வரும் வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக.

- (i) சந்தேக நபர்களுக்கு எதிராக கொண்டுவரப்பட வேண்டுமென கருதப்பட வேண்டிய பொருளாளவிலான தண்டனைச் சட்டக்கோவை தவறுகள் யாவை?
- (ii) Dias கொள்ளையில் பெளதீக ரீதியாக பங்கெடுக்காத போதிலும் அவனுக்கு எதிராக எவையேனும் குற்றச்சாட்டுகள் கொண்டுவரப்பட முடியுமா?
- (iii) Silva தான் வங்கிக்கு வெளியே காவலில் இருந்ததாகவும் உள்ளே என்ன நடக்கின்றது என அறியாது இருந்ததாகவும் வங்கி உள்ளே மற்றையவர்கள் செயற்பாடுகளுக்கு பொறுப்பில்லை என்றும் அவர் கோருவதுடன் ஆகவே தான் விடுவிக்கப்பட வேண்டும் எனவும் கோருகின்றார். அவர் விடுவிக்கப்பட வேண்டுமா?

- (iv) Soysa வின் கொலையில் (Dias தவிர) எல்லா சந்தேகநபர்களையும் குற்றஞ்சாட்டுவதற்கான பொலிசின் வரவுள்ள முடிவு ஆதாரப்படுத்தப்பட முடியுமா?

(v) சந்தேக நபர்களுக்கு எதிராக சட்டமுரணான கூட்டத்திற்கான குற்றச்சாட்டு ஒன்றினை கொண்டுவர அடிப்படையொன்று உள்ளதா?

(20 புள்ளிகள்)

2. ‘நீதித்துறைச் சட்டத்தின்’ 9 ஆம் பிரிவின்கீழ் தரப்பட்டுள்ள ‘ஆட்புல நியாயத்திற்கு வெளியேயான’ என்பதன் பரப்பெல்லையும் ஏற்புடைமையும் ‘2006 ஆம் ஆண்டில் 16ஆம் இலக்க, திருத்தச் சட்டத்தினால்’ தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் 2 ஆம் பிரிவுக்கான திருத்தத்தினால் விரிவாக்கப்படுகின்றது (expanded).’

ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

3. இலங்கையின் குற்றவியல்சார் சட்டவியலில் பொதுச் சட்டத்தில் ‘Woolmington கோட்பாடு’ மற்றும் ‘Ellenborough dictum’ என்பன இரண்டு நன்கு தாபிக்கப்பட்ட முரண்படாத கோட்பாடுகள் ஆகும்.

விமர்சிக்க.

(16 புள்ளிகள்)

4. ‘McNaughton’ விதிகளின்கீழ் சித்தசவாதீனமின்மை என்ற எதிர்காப்பை தாபிக்கும் நோக்கில் எந்த உள்ளுகள் அவசியமாக எண்பிக்கப்படுதல் வேண்டும்.

(16 புள்ளிகள்)

சாயன்ட் (Sergeant) Gunapala வின் கொலைக்கான விளக்கத்தில், பின்வருமாறு குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட Podda வின் சார்பில் வாதிடப்பட்டது “அவர்கள் பொலிசார் என சோதனை செய்த குழு அறியத்தரவில்லை என்பதுடன் அலுவலர்கள் சாதாரண உடையில் இருந்தப்படியால் குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர் அதனை அறிந்திருக்க வழியில்லை, அத்துடன் குற்றஞ்சாட்டுப் பற்றி அவனுக்கு அறிவிக்கப்படவில்லை.

குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர் பல எதிரிகளைக் கொண்டிருந்தார். கடுமையான ஆயுதங்களுடன் சில எதிரிகள் அவனுக்கு தீங்கு விளைவிக்க இடத்தைச் சூழ்ந்துள்ளார்கள் என்ற நம்பிக்கையில், குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர் தற்பாதுகாப்பின் தனது உரிமையைப் பிரயோகிப்பதில் அவர்களைச் சுட்டிருந்தார். ஆகவே அவர் மன்னிக்கப்படக்கூடிய கொலையை மட்டுமே புரிந்துள்ளார் என்பதுடன் அவர் விடுவிக்கப்பட உரித்துடையவர்.”

வழக்குத் தொடர்ச் சார்பில், எதிர் தரப்பினால் முன்வைக்கப்பட்ட மேற்தரப்பட்ட வாதத்தை எதிர்க்கவும்.

(16 പുണ്ണികൾ)

6. “தனிப்பட்ட முறையில் சம்மதமளித்த வயதுவந்தவர்களிடையிலான ஓரினச் சேர்க்கை நடத்தை குற்றவியல் தவறோன்றாக இனியும் இருக்கவில்லை” என்ற நிகழ்கால சிந்தனைக்கு முரணாக, இலங்கை தண்டனைச் சட்டக்கோவை ஆண்களிடையிலான மற்றும் பெண்களிடையிலான பாலியல் செயற்பாடுகளை குற்றமாக்குகின்றது. தண்டனைச் சட்டக்கோவையின் தோதான செயற்பாடுகளை ஆராய்ந்து விமர்சிப்பதுடன் நுனித்தாராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

7. குற்றஞ்சாட்டப்பட்ட Sirisumana என்பவர் மேல் நீதிமன்றத்தினால் கொலைக்கு குற்றவாளி என காணப்பட்டு மரண தண்டனை விதிக்கப்பட்டார். வழக்கின் சான்றுகள் பின்வருவனவற்றை வெளிப்படுத்தின -

குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர் அருகிலுள்ள பாடசாலை ஒன்றின் உதவி அதிபர் ஆவார். சம்பவ தினமன்று அவர் சுகவீனமாக கருதியதால் அவர் பாடசாலையிலிருந்து முன்னதாகவே வீட்டுக்கு வந்தார். அவர் படுக்கையறையினுள் சென்ற போது, அவரின் சிறந்த நண்பனும் அயலவருமான இறந்த Sunil உடன் படுக்கையில் பாலியலில் தனது மனைவி ஈடுபடுவதைக் கண்டார்.

அழுகையைக் கேட்டு வீட்டினுள் வந்த அயலவரான கண்கண்ட சாட்சி கத்தியினால் பல தடவைகள் இறந்தவரை குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவர் குத்துவதையும் அவரது மனைவி (நிர்வாணமாக) அவரை வேறுவழிபின்றி நிறுத்த முயற்சிப்பதையும் கண்டார்.

மருத்துவ நிபுணர் குறுகிய காலத்தினுள் இறப்பை விளைவிக்கக்கூடிய இருதயம் மற்றும் நூரையீரல் போன்ற முக்கிய உள்ளுறுப்புகளுக்கு பாரிய பாதிப்பை விளைவித்துள்ள இறந்தவரின் மார்பு பகுதி மீதான கத்திக் குத்துக்காயங்களைக் கண்டுபிடித்தார்.

மேன்முறையீட்டில், கொலைக்கு குற்றத்தீர்ப்புக்காக ஆதரிக்கின்ற வழக்குத்தொடுநருக்கான வழக்குரைஞர் உறுப்பட்ட காயங்களின் பாரதாரமான தன்மை பெருமளவில் இறுப்பு விளைவிப்பதற்கான மன எண்ணத்தை எடுத்துக்காட்டுகின்றதென்பதுடன், குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவரின் குறித்த நடத்தை அவர் சார்ந்துள்ள சாதாரண அல்லது சராசரி மனிதனொருவரின் நடத்தையுடன் சமமானதாக இல்லை எனவும் வாதிடுகின்றார்.

குற்றஞ்சாட்டப்பட்டவரை பிரதிநிதித்துவம் செய்கின்ற வழக்குறைஞராக ஆட்கொலையின் குறைவான தவறுக்கு, கொலைக்கான குற்றத்தீர்ப்பைக் குறைப்பதற்கு என்ன வாதங்களை முன்வைப்பீர்?

(16 புள்ளிகள்)

8. “நம்பிக்கைப் பொறுப்பின் குற்றமுறையான மீறுகை” மற்றும் “எமாற்றுதல்” தவறுகள், பொதுவாக நேர்மையீனமான மன எண்ணத்துடன் சம்மந்தப்படும்போதுகூட இரண்டும் அடிப்படை எண்ணக்கருவில் இருவையிலொத்த (usually) பிரத்தியேகமான, முற்றிலும் வேறுபட்ட மற்றும் வித்தியாசமானவை ஆகும் - ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

9. இலங்கை குற்றவியல் சட்டம் கணினி மூலமான குற்றங்களை அங்கீகரிக்கின்றது - அவை பாரம்பரீய குற்றவியல் தவறுகளின் வகைகளிலிருந்து வேறுபடுத்தப்படமுடியும் - “கணினி” ஒன்றிற்கான வரைவிலக்கணத்தை இடுதல் பரந்த பரப்பெல்லை ஒன்றாகும். - விமர்சனம் செய்க.

(16 புள்ளிகள்)

**Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.**

**SRI LANKA LAW COLLEGE**

**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION -APRIL 2020**

**ENVIRONMENTAL LAW – (LW- 105)**

**3 Hours**

**Answer only six (6) questions. The first question is compulsory and carries 20 marks. Every other question carries 16 marks.**

1. “Due to the importance given to achieving rapid economic growth and implementation of large scale development projects, environmental concerns have been ignored resulting in the rapid degradation of the environment and deprivation of the rights of human beings.”

Critically analyze the above statement with reference to the Sustainable Development Principle and decided cases.

(20 marks)

2. “The Organs of Government are duty bound to act in the best interests of the people as they are only guardians to whom the resources and powers have been entrusted by the people of this country and they are accountable for all their actions and inactions.”

Explain the above statement with reference to the Public Trust Doctrine, Constitutional provisions and decided cases.

(16 marks)

3. “The present generation is only entitled to use the natural resources of the nation in a limited manner, so that the future generations also will be able to utilize the natural resources for their sustenance and survival.”

Explain the above statement with reference to the Inter-generation Equity principle and decided cases.

(16 marks)

4. “Public Interest litigation has been an effective tool for the enforcement of public duties and the protection of the rights of individuals.”

Discuss the above statement with reference to Constitutional provisions and decided cases in Sri Lanka and India.

(16 marks)

5. (a) "The objective of issuing an Environmental Protection License is to regulate the discharge, deposit or emission of waste emanating from prescribed activities and to ensure compliance."

Explain the above statement with reference to the provisions of the National Environmental Act No. 47 of 1980, the regulations made thereunder and decided cases.

- (b) Set out the responsibilities of the Environmental Protection License issuing authorities with reference to the provisions of the National Environmental Act No. 47 of 1980 and the regulations made thereunder and decided cases.

(16 marks)

6. Give a brief description of the kinds and causes of air pollution in Sri Lanka, the ill effects of air pollution and the legislation relating to air pollution in Sri Lanka.

(16 marks)

7. Write a note on Ravindra Gunawardena Kariyawasam Vs. Central Environmental Authority & Others (Chunnakam case) S.C. F.R. No 141/2015.

(16 marks)

8. (a) X & Co. wishes to commence a coal power project for the purpose of generating electricity (prescribed project) in a densely populated area and seeks your advice. What advice would you give the company?

(b) Set out the responsibilities of a project approving agency with reference to the National Environmental Act and the regulations made thereunder and decided cases.

(16 marks)

9. Write short notes on any two (2) of the following: -

(a) Legislation relating to solid waste management in Sri Lanka

(b) Directive principles of State policy

(c) Absolute liability

(8x2=16 marks)

මත්ව පිළිතර පාහැදිලි අන් අකුරින් මියන්න. අපහැදිලි අන් අකුරුවලට ලකුණු ඇඩ කරනු ලැබේ.

Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION -APRIL 2020

#### ENVIRONMENTAL LAW – (LW-105)

##### පාරිසරික නීතිය – (LW-105)

කාලය පැය 03 සි

ප්‍රශ්න හයකට පමණක් පිළිතර සපයන්න. ලකුණු 20 ක් වන පළමුවන ප්‍රශ්නය අනිවාර්යය වේ. අනෙක් සුම ප්‍රශ්නයක් සඳහාම ලකුණු 16 බැංශන් තීමිවේ.

01. “පරිසරය සම්බන්ධයෙන් ඇති අවධානය නොසළකා හරිමින් වේගවත් ආර්ථික වර්ධනය සහ මහා පරිමාණයේ සංවර්ධන ව්‍යාපති ක්‍රියාත්මක කිරීමේ ප්‍රතිඵලයක් වගයෙන් පරිසරයේ සිසු පරිභානිය සහ මිනිසුන්ගේ අයිතිවාසිකම් අහිමි වීම සිදු වී ඇත.”

නිරසාර සංවර්ධන මූලධර්ම සහ නඩු තීන්දු ඇසුරෙන් ඉහත ප්‍රකාශය විවේචනාත්මකව විශ්ලේෂණය කරන්න.

(ලකුණු 20)

02. “රාජ්‍යය අංග (Organs of Government) ජනතාවගේ සුභසාධනය උදෙසා කටයුතු කිරීමට බැඳී සිටී. මක්නිසායන්, මේ රටේ ජනතාව සම්පත් සහ බලතල හාර කොට ඇති එම අංගයන්හි හාරකරුවන් පමණක් වන නිසාය. එබැවින් එම අංග ඔවුන් විසින් කරනු ලබන සියලු ක්‍රියා සහ නොකර හරිනු ලබන සියලු ක්‍රියා සම්බන්ධයෙන් වගකිව යුතු වන්නේය”.

ඉහත ප්‍රකාශය මහජන භාරකාරත්වය පිළිබඳ මූලධර්මය (Public Trust Doctrine), ආණ්ඩුකම ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන සහ නඩු තීන්දු ඇසුරෙන් පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 16)

03. “වත්මන් පරපුර ජාතියේ ස්වභාවික සම්පත් සිමින ආකාරයෙන් පාවිච්ච කිරීමට පමණක් තීමිකම් ලබන අතර අනාගත පරම්පරාවලට ද එම ස්වභාවික සම්පත් සිය නඩුත්තුවට සහ පැවැත්මට පාවිච්ච කිරීමට හැකි වනු ඇත.”

ඉහත ප්‍රකාශය අන්තර-ප්‍රශ්නීක සාධාරණත්ව මූලධර්මය (Inter -generation Equity Principle) සහ නඩු තීන්දු ඇසුරින් පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 16)

04. “මහජන වගකීම්, යුතුකම් බලාත්මක කිරීමට සහ පුද්ගලයන්ගේ අයිතිවාසිකම් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා මහජන සුභසාධන නඩුකර (Public Interest Litigation) ඉතා එලදායි මෙවලමකි.”

ඉහත ප්‍රකාශය ආණ්ඩුකම ව්‍යවස්ථාවේ විධිවිධාන සහ ශ්‍රී ලංකාවේ සහ ඉන්දියාවේ නඩු තීන්දු ඇසුරෙන් සකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

05. (අ) “නියම කරන ලද නියාකාරකම (prescribed activities) වලින් මූදා හරින, තැන්පත් වන සහ නිකුත්වන අපද්‍රව්‍ය නියාමනය කිරීම සහ ඒ පිළිබඳ අනුකූලතාවය සහතික කිරීම පරිසර ආරක්ෂණ බලපත්‍රයක් නිකුත් කිරීමේ අරමුණයි.”

1980 අංක 47 දරන ජාතික පාරිසරික පනතේ විධිවිධාන සහ ඒ යටතේ සාදන ලද නියෝග සහ නඩු නින්දු ඇසුරෙන් ඉහත ප්‍රකාශය පැහැදිලි කරන්න.

(ආ) 1980 අංක 47 දරන ජාතික පාරිසරික පනතේ විධිවිධාන සහ ඒ යටතේ සාදන ලද නියෝග සහ නඩු නින්දු ඇසුරෙන් පරිසර ආරක්ෂණ බලපත්‍ර නිකුත් කරනු ලබන ආයතනවල වගකීම් දක්වන්න.

(ලකුණු 16)

06. ශ්‍රී ලංකාවේ වායු දුෂ්‍රණය (air pollution) සිදු වන ආකාරය සහ රීට සේතු, වායු දුෂ්‍රණයේ අයනපත් ප්‍රතිඵල සහ ශ්‍රී ලංකාවේ වායු දුෂ්‍රණයට අදාළ නීති කෙටියෙන් විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 16)

07. රැවින්ද ගුණවර්ධන කාරියවසම් එ. මධ්‍යම පරිසර අධිකාරිය සහ තවත් අය (වුන්නාක්කම් නඩුව) S.C.F.R. No. 141/2015 සම්බන්ධයෙන් සටහනක් ලියන්න’

(ලකුණු 16)

08. (අ) X & CO විදුලිය උත්පාදනය කිරීමේ කාර්යය සඳහා ගල් අභුරු බල ව්‍යාපෘතියක් ආරම්භ කිරීමට අදහස් කරයි. මෙම නියමිත ව්‍යාපෘතිය (prescribed project) ආරම්භ කරනුයේ ජනාධිකරණ පෙදෙසක වන අතර, මේ සඳහා මිලේ උපදෙස් අප්‍රේක්ෂා කරයි. ඔබ එම සමාගමට දෙනු ලබන්නේ කවර උපදෙස් ද?

(ආ) ජාතික පාරිසරික පනත සහ ඒ යටතේ සාදන ලද නියෝග සහ නඩු නින්දු ඇසුරෙන් ව්‍යාපෘති අනුමත කිරීමේ ආයතනයක වගකීම් දක්වන්න.

(ලකුණු 16)

09. පහත සඳහන් ඕනෑම දෙකක් පිළිබඳ කෙටි සටහන් ලියන්න -

(අ) ශ්‍රී ලංකාවේ සන අපද්‍රව්‍ය කළමණාකරණයට අදාළ නීති  
(ආ) රජයේ ප්‍රතිපත්ති පිළිබඳ මහ පෙන්වන මූලධර්ම (Directive Principles of State Policy)  
(ඇ) පරම වගකීම (absolute liability)

(8x2=ලකුණු 16)

உமது விடையை தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்திற்குப் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL - 2020

#### ENVIRONMENTAL LAW (LW-105)

##### சூழல் சட்டம் - (LW-105)

நேரம் - 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா எண் 1 கட்டாயமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய வினாக்கள் ஒவ்வொன்றும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. “தூரிதமான பொருளாதார வளர்ச்சியை எய்துவதற்கும், பாரியளவிலான அபிவிருத்திக் திட்டங்களை அமுல்படுத்துவதற்கும் முக்கியத்துவம் கொடுக்கப்படுவதினால், சூழல் தொடர்பிலான அக்கறைகள் புறக்கனிக்கப்படுவதும், சூழலின் தரம் தூரிதமாகக் குறைக்கப்படுவதும் மனித உரிமைகள் மறுக்கப்படுவதுமான விளைவுகள் ஏற்படுகின்றன.”

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை நிலைபெறுதகு அபிவிருத்திக் கோட்பாட்டுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்திக் கண்டனத்துடன் ஆராய்க.

(20 புள்ளிகள்)

2. “அரசாங்கத்தின் கருவிகளிடம் (Organs of Government), அவர்கள் பாதுகாப்பாளர்கள் மட்டுமே என்ற தன்மையில் இந்நாட்டின் மக்களால் வளங்களும் தத்துவங்களும் அவர்களிடத்தில் நம்பிக்கைப் பொறுப்பில் வழங்கப்பட்டுள்ளதனால் அவர்கள் பொதுமக்களின் மிகச் சிறந்த அக்கறையில் அவற்றைப் பயன்படுத்தலுக்கும் பிரயோகித்தலுக்கும் கடமைப்பட்டுள்ளனர் என்பதுடன், அவர்கள் தமது செயல்களுக்கும் செய்யாமைக்கும் பொறுப்பாதலும் வேண்டும்.”

மேற்கூறப்பட்ட கூற்றை பகிரங்க நம்பிக்கைப் பொறுப்புக் கோட்பாட்டுடனும் அரசியலமைப்பு ஏற்பாடுகளுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழங்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

3. “வருங்கால சந்ததியினர் தம் பராமரிப்புக்கும் வாழ்வதற்குமாக இயற்கை வளங்களைப் பயன்படுத்தக் கூடியளவில், தற்போதைய சந்ததியினர் இயற்கை வளங்களை மட்டுமிகு படித்தப்பட்ட வகையில் பயன்படுத்த வேண்டுமென்று சந்ததியினர்களுக்கிடையிலான ஒப்புரவுக் கோட்பாடு வலியுறுத்துகிறது.”

மேற்கூறப்பட்ட கூற்றை சந்ததியினர்களுக்கிடையிலான ஒப்புரவுக் கோட்பாடுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

4. “பொது மக்கள் அக்கறை வழக்காடல் பகிரங்கக் கடமைகளை நிறைவேற்றுவதற்கும், தனிப்பட்டவர்களுடைய உரிமைகளைப் பாதுகாப்பதற்குமான ஒரு பயன்தகு கருவியாக இருந்து வந்துள்ளது.”

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றை அரசியலமைப்புச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடனும் இலங்கையிலும் இந்தியாவிலுமின்ஸ தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

5. (அ) “விதித்துரைக்கப்பட்ட செயற்பாடுகளிலிருந்து வெளியேற்றப்படும், படிய வைக்கப்படும் அல்லது வெளிவிடப்படும் கழிவை ஒழுங்குபடுத்துவதும், அத்துடன் சூழல் பாதுகாப்பு உரிமத்தின் வலுவுக்கிடலை உறுதிப்படுத்துவதுமே சூழல் பாதுகாப்பு உரிமம் வழங்கப்படுவதற்கான நோக்கமாகும்”.

1980 ஆம் ஆண்டின் 47 ஆம் இலக்க தேசிய சூழல் சட்டத்தினதும், அதன் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குகளின் ஏற்பாடுகளுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி இக்கூற்றை விளக்குக.

(ஆ) சூழல் பாதுகாப்பு உரிமத்தை வழங்கும் அதிகார சபைகளுடைய பொறுப்புக்களை 1980 ஆம் ஆண்டின் 47 ஆம் இலக்க தேசிய சூழல் சட்டத்தினதும் அதன்கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகளுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி எடுத்துக் காட்டுக.

(16 புள்ளிகள்)

6. இலங்கையில் உள்ள வளி தீழ்ப்பு முறைகள், வளி தீழ்ப்புக்கான காரணங்கள், வளி தீழ்ப்பின் தீய விளைவுகள் மற்றும் வளி தீழ்ப்பு தொடர்பிலான இலங்கையிலுள்ள சட்டவாக்கம் என்பன பற்றிச் சூருக்கக் குறிப்பொன்று தருக.

(16 புள்ளிகள்)

7. *Ravindra Gunawardena Kariyawasam vs Central Environmental Authority & Others (Chunnakam case) S.C.F.R. No. 141/2015* என்ற வழக்கு பற்றி குறிப்பொன்று எழுதுக.

(16 புள்ளிகள்)

8. (அ) மக்கள் செறிந்து வாழும் இடப்பரப்பொன்றில் மின்சாரத்தை உற்பத்தி செய்யும் நோக்கத்துக்காக நிலக்கரி வலு (விதித்துரைக்கப்பட்ட கருத்திட்டம்) கருத்திட்டமொன்றை ஆரம்பிக்க விரும்பும் X & Co. (கம்பெனி) உமது ஆலோசனையை கோருகின்றது. கம்பெனிக்கு என்ன ஆலோசனை கூறுவீர்?

(ஆ) ஒரு கருத்திட்ட அங்கீகரிப்பு முகவராண்மையின் பொறுப்புக்களை தேசிய சூழல் சட்டத்தினதும், அதன் கீழ் ஆக்கப்பட்ட ஒழுங்குவிதிகளுடனும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடனும் தொடர்புறுத்தி எடுத்துக் காட்டுக.

(16 புள்ளிகள்)

9. பின்வருவனவற்றில் எவையேனும் இரண்டு (2) பற்றிச் சிறு குறிப்பெழுதுக.

(அ) இலங்கையில் திண்மக்கழிவு தொடர்பிலான சட்டவாக்கம்;

(ஆ) அரசு கொள்கை வழிகாட்டிக் கோட்பாடுகள்;

(இ) முழுமையான பொறுப்பு.

(8x2=16 புள்ளிகள்)

**Write your answer legibly. Illegible handwriting will be penalized.**

**SRI LANKA LAW COLLEGE**

**ATTORNEY-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – APRIL - 2020**

**INDUSTRIAL LAW (LW108)**

**TIME – 03 HOURS**

**Answer Four (04) Questions including Question No.01 (Compulsory Question) from Part I and Two (02) Questions from Part II.**

**Part I**

1. The Law Students Union intends to publish a Law Journal, and it has requested you to write an Article entitled “Legal Aspects Relating to Labour Tribunals in Sri Lanka”. Explain the key points that you would include in the Article.

**(20 Marks)**

2. Explain the tests that the Courts have developed to differentiate a workman from an independent contractor with special reference to the cases decided by the Superior Courts of Sri Lanka.

**(16 Marks)**

3. Oxbridge International School employed Nayana as a teacher with effect from 01-11-2019 subject to a probationary period of six months. Nayana provided her services to the satisfaction of the students and the Co-ordinator/Academic Affairs. She received a very high rating from her students for her teaching. Nayana’s father had a personal dispute with a Senior Administrator of the School. A week after the end of her probationary period, the school terminated her services alleging that her services were unsatisfactory. Nayana wishes to seek relief against termination of her services. Advise her.

**(16 Marks)**

4. Explain the jurisdiction and powers of an Industrial Arbitrator with reference to the provisions of the Industrial Disputes Act.

**(16 Marks)**

5. Chooty worked in Juicy Lanka Ltd as a labourer since 2012. The Company manufactures fruit juices for local market. On 12 May 2020, security officers of the Company found that she had taken some rotten fruits from a garbage bucket without any permission. The Management of the Company had terminated her services for the misconduct. Chooty wishes to seek relief against termination of her services. Advise Chooty. Would your answer be different if she had taken some fresh fruits from the store of the Company?

(16 Marks)

## Part II

6. Crescent Fashions Ltd employs forty employees since the commencement of its business in 2010. The Company employed Mirnal as the Cashier in its sales division since 2012. On 10 – 05 - 2020, the Company terminated the services of Mirnal for misappropriation of money belonged to the Company. The Company informed Mirnal that his gratuity is withheld for the misconduct committed by him. Mirnal seeks your advice relating to his entitlement to gratuity. Advise Mirnal.

(16 Marks)

7. Explain the provisions of the Workmen's Compensation Ordinance with regard to liability and non-liability of an employer to pay compensation for industrial accidents.

(16 Marks)

8. A trade union seeks your advice as to the trade union rights of the workmen in the private sector and the immunities of a registered trade union. Advise the trade union with reference to relevant provisions of the Industrial Disputes Act and the Trade Unions Ordinance.

(16 Marks)

9. Explain the legal aspects relating to retrenchment with reference to the provisions of the Termination of Employment of Workmen (Special Provisions) Act.

(16 Marks)

මෙහේ පිළිතුරු පාහැදිලි අත් අකරින් ලියන්න. අපහැදිලි අත් අකරුවලට ලක්ෂු අඩු කරනු ලැබේ.  
Write your answers legibly, Illegible handwriting will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – APRIL 2020

#### INDUSTRIAL LAW – (LW 108)

##### කාර්මික නීතිය – (LW 108)

කාලය පැය 3 දි

පළමුවන කොටසින් පළමුවන ප්‍රශ්නය (අනිවාර්යය ප්‍රශ්න) ආතුලට තවත් ප්‍රශ්න හතරකට සහ දෙවන කොටසින් ප්‍රශ්න දෙකකට පිළිතුරු සපයන්න.

##### පළමුවන කොටස

01. නීති සිංහ සංගමය විසින් නීති ජර්නලයක් පළ කිරීමට අදහස් කරන අතර, ඒ සඳහා “ශ්‍රී ලංකාවේ කමිකරු විනිශ්චය අධිකාරවලට අදාළ නීතිමය අංග” යන මැයෙන් ලිපියක් ලියන මෙන් ඔබෙන් ඉල්ලා සිටී. එම ලිපියේ තෙවැනි විසින් ඇතුළත් කරනු ලබන ප්‍රධාන අංග පැහැදිලි කරන්න.

(ලක්ෂණ 20)

02. ශ්‍රී ලංකාවේ ඉහළ අධිකරණ මහින් තීරණය කරනු ලබන නඩු තීන්දුවලට විශේෂ අවධානය යොමු කරමින් සේවකයකු, ස්වාධීන කොන්ත්‍රාත්කරුවකුගෙන් වෙන් කර හැඳුනා ගැනීම සඳහා අධිකරණ මහින් ගොඩනගා ඇති පරික්ෂණ පැහැදිලි කරන්න.

(ලක්ෂණ 16)

03. Oxbridge ජාත්‍යන්තර පාසල විසින්, 2019.11.01 දින සිට බලාත්මක වන පරිදි මාස හයක පරිවාස කාලයකට යටත්ව නයනා ව එහි ආචාර්යවරියක ලෙස සේවයේ යෙදවිය. නයනා, සිසුන් සහ එහි අධ්‍යයන කටයුතු පිළිබඳ සම්බන්ධිකාරක සැක්මීමට පත්වන ලෙස සිය සේවය සපයනු ලැබේය. සිය ඉගැන්වීම සම්බන්ධයෙන් ඇයට සිය සිසුන්ගෙන් ඉතා ඉහළ ඇගැමීමක් ලැබුණි. නයනාගේ පියා එම පාසලේ ජේව්‍යේද පරිපාලකයකු සමඟ ආරවුලක් පැවතිණි. ඇයගේ පරිවාස කාලය අවසන් වී සතියකදී ඇගේ සේවය අසතුවූයක බව සඳහන් කරමින් පාසල විසින් ඇගේ සේවය අවසන් කරන ලදී. සිය සේවය අවසන් කිරීමට එරෙහිව සහනයක් ලබා ගැනීමට නයනා අදහස් කරයි. ඇයට උපදෙස් දෙන්න.

(ලක්ෂණ 16)

04. කාර්මික ආරච්චල් පනතේ විධිවිධානවලට අවධානය යොමු කරමින් කාර්මික බෙරුම්කරුවකුගේ අධිකරණ බලය සහ බලතල පැහැදිලි කරන්න.

(ලක්ෂණ 16)

05. වුරි 2012 සිට සී/ස පුහු ලංකා සමාගමේ කමිකරුවකු ලෙස සේවය කරන ලදී. සමාගම විසින් දේශීය වෙළඳපොළට පළතුරු යුතු නිෂ්පාදනය කරනු ලැබයි. 2020 මැයි මය 12 වන දින, ඇය අවසරයකින් තොරව කුණු කුඩායකින් නරක් වූ පළතුරු ගෙන ඇති බව සමාගමේ ආරක්ෂක නිලධාරීන් විසින් සොයා ගන්නා ලදී. සමාගමේ කළමනාකාරින්වය විසින් විෂමාවාරය සම්බන්ධයෙන් ඇගේ සේවය අවසන් කරන ලදී. සිය සේවය අවසන් කිරීම සම්බන්ධයෙන් සහනයක් ලබා ගැනීමට වුරි අදහස් කරයි. ඇයට උපදෙස් දෙන්න. ඇය විසින් සමාගමේ ගබඩාවකින් නැවුම් පළතුරු ගෙන තිබේ නම් ඔබෙ පිළිතුර වෙනස් වන්නේද? (ලක්ෂණ 16)

### දදවන කොටස

06. සි/ස තෙහෙරල් ගැඹන්ස් සමාගම විසින් 2010 දී සිය ව්‍යාපාර කටයුතු ආරම්භ කළ තැන් පටන් සේවකයන් භත්තිස් දෙනකු සේවයේ යෙද්වීය. සමාගම, 2012 සිට සිය විකුණුම් අංශයේ අයකුම් වශයෙන් මිරිනාල්ව සේවයේ යොදවන ලදී. සමාගමට අයන් මුදල් අයුතු ලෙස පරිහරණය කිරීම සම්බන්ධයෙන් 2020 .05.10 දින දී සමාගම විසින් මිරිනාල්ගේ සේවය අවසන් කරන ලදී. මිරිනාල් විසින් කරන ලද විෂමාවාරය හේතුවෙන් ඔහුගේ පාරිනෝෂිකය අත්හිටුවන ලද බව සමාගම විසින් ඔහුට දැනුම් දෙන ලදී. පාරිනෝෂිකය සම්බන්ධයෙන් තමාට ඇති නිමිකම ගැන මිරිනාල් ඔහු උපදෙස් පතයි. ඔහුට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 16)

07. කාර්මික අනතුරු සඳහා වන්දි ගෙවීම සම්බන්ධයෙන් සේවකයකුට ඇති වගකීම සහ එවැනි වගකීමක් නොමැති වීම සම්බන්ධයෙන් කමිකරු වන්දි ආදා පනතේ විධිවිධාන පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 16)

08. පොද්ගලික අංශයේ සේවකයන්ගේ වෘත්තීය සම්ති අයිතිවාසිකම් සහ ලියාපදිංචි කරන ලද වෘත්තීය සම්තියක මූක්කීන් සම්බන්ධයෙන් වෘත්තීය සම්තියක් ඔබන් උපදෙස් පතයි. කාර්මික ආරථිල් පනත සහ වෘත්තීය සම්ති ආදා පනතේ අදාළ විධිවිධාන ඇසුරින් අදාළ වෘත්තීය සම්තියකට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 16)

09. සේවකයන්ගේ සේවය අවසන් කිරීමේ (විශේෂ විධිවිධාන) පනතේ විධිවිධාන ඇසුරින් සේවක කප්පාදුවට (retrenchment) අදාළ නීතිමය අංශ පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 16)

உழுவு விடையை தெளிவாக எழுதவும். தெளிவாக கையெழுத்திற்குப் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

**SRI LANKA LAW COLLEGE**  
**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – APRIL - 2020**  
**INDUSTRIAL LAW (LW 108)**

நேரம் - 3 மணித்தியாலங்கள்

அடு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா எண் 1 கட்டாயமானதான் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டிருக்கிறது. முதலாம் (1) வினா உள்ளடங்கலாக பகுதி I இல் நான்கு (04) வினாக்களையும் பகுதி – II இல் இரண்டு (02) வினாக்களையும் தெரிவிசேய்க.

பகுதி - I

1. சட்ட மாணவர் சங்கமானது சட்ட சஞ்சிகையொன்றைப் பிரசுரிக்க விரும்புவதுடன், “இலங்கையில் தொழில் நியாயசபைகள் தொடர்பான சட்ட விடயங்கள்” என்ற தலைப்பில் கட்டுரையொன்றை எழுதுமாறு உம்மை வேண்டியுள்ளது. அக் கட்டுரையில் நீர் உள்ளடக்கவுள்ள முக்கிய அம்சங்களை விளக்குக.

(20 புள்ளிகள்)

2. இலங்கை மேனிலை நீதிமன்றங்களால் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் விசேஷமாகத் தொடர்புறுத்தி சுதந்திர ஒப்பந்தக்காரர் ஒருவரிடமிருந்து வேலையாள் ஒருவரை வேறுபடுத்துவதற்கு நீதிமன்றங்களால் விருத்தி செய்யப்பட்டுள்ள பரிசீலனை விளக்குக.
- (16 புள்ளிகள்)

3. ஒக்ஸ்பிரிட்ஜ் சர்வதேச பாடசாலையானது நயனா என்பவளை ஆசிரியை ஒருவராக 01-11-2019 இலிருந்து ஆறு மாத கால தகுதிகாண் காலத்திற்கமைய ஊழியத்திலமர்த்தியது. மாணவர்களும் மற்றும் இணைப்பாளர் / கல்வி விடயங்கள் அவர்களதும் திருப்திக்கமைய நயனா தனது சேவைகளை வழங்கியிருந்தாள். அவளுடைய கற்பித்தலுக்காக அவளுடைய மாணவர்களிடமிருந்து அவள் மிக உயர்ந்த மதிப்பீட்டைப் பெற்றிருந்தாள். நயானாவின் தந்தை அப் பாடசாலையின் சிரேஷ்ட நிருவாக உத்தியோகத்தர் ஒருவருடன் தனிப்பட்ட பிணக்கொன்றைக் கொண்டிருந்தார். அவளுடைய தகுதிகாண் காலம் முடிவடைந்து ஒரு வாரத்தின் பின்னர், அவளுடைய சேவைகள் திருப்திகரமானதாக இருந்திருக்கவில்லை எனத் தெரிவித்து அவளுடைய சேவைகளை அப் பாடசாலை முடிவறுத்தியது. அவளுடைய சேவைகள் முடிவறுத்தலுக்கு எதிராக நிவாரணம் கோர நயனா விரும்புகின்றாள். அவளுக்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

4. கைத்தொழிற் பினக்குகள் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் தொடர்புறுத்தி கைத்தொழில் நடுத்தீர்ப்பாளர் ஒருவரின் நியாயதிக்கம் மற்றும் தத்துவங்களை விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

5. குட்டி என்பவன் ஜூஸி லங்கா லிமிடெட் என்பதில் 2012 இலிருந்து வேலை செய்தாள். அக் கம்பனியானது உள்ளூர் சந்தைக்காக பழ பானங்களை உற்பத்தி செய்கின்றது. 12 மே 2020 அன்று, அனுமதியின்றி அவன் கழிவு கூடையொன்றிலிருந்து சில பழுதடைந்த பழங்களை எடுத்துள்ளான் என்பதனை அக் கம்பனியின் பாதுகாவல் உத்தியோகத்தர்கள் கண்டறிந்தனர். அந்த பிறழ் நடத்தைக்காக அக் கம்பனியின் முகாமைத்துவம் அவனுடைய சேவைகளை முடிவுறுத்தியது. அவனுடைய சேவை முடிவுறுத்தலுக்கு எதிராக நிவாரணம் கோர குட்டி விரும்புகின்றாள். குட்டிக்கு ஆலோசனை வழங்குக. அவன் அக் கம்பனியின் களஞ்சிய சாலையிலிருந்து சில புதிய பழங்களை எடுத்திருந்தால் உமது விடை வேறுபடுமா?

(16 புள்ளிகள்)

## பகுதி - II

6. கிழேசன்ற் பாசன்ஸ் லிமிடெட் ஆனது அதனுடைய வியாபாரம் ஆரம்பிக்கப்பட்ட 2010 இலிருந்து நாற்பது ஊழியர்களை வேலைக்கமர்த்துகின்றது. அக் கம்பனியானது மிர்னால் என்பவனை அதனது விற்பனைப் பகுதியில் 2012 இலிருந்து காசாளராக வேலைக்கமர்த்தியது. அக் கம்பனியின் பணத்தை முறையற்ற கையாடல் (misappropriation) செய்தமைக்காக அக் கம்பனியானது மிர்னாலின் சேவைகளை 10 – 05 – 2020 அன்று முடிவுறுத்தியது. அவனால் புரியப்பட்ட பிறழ் நடத்தைக்காக அவனது பணிக்கொடையானது செலுத்தப்படாதுள்ளதாக அக் கம்பனியானது மிர்னாலுக்கு அறிவித்தது. பணிக்கொடைக்கான அவனது உரித்து பற்றி மிர்னால் உமது ஆலோசனையைக் கோருகின்றான். மிர்னாலுக்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

7. கைத்தொழில் விபத்துகளுக்கு இழப்பீடு செலுத்துவதற்கான தொழில்தருநர் ஒருவரின் பொறுப்புடைமை மற்றும் பொறுப்புடைமை இன்மை தொடர்பான வேலையாட்கள் இழப்பீட்டுக் கட்டளைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளை விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

8. தனியார் துறையிலுள்ள வேலையாட்களின் தொழிற்சங்க உரிமைகள் மற்றும் பதிவு செய்யப்பட்ட தொழிற் சங்கமொன்றின் விடுபோட்டுரிமைகள் (independencies) தொடர்பான உமது ஆலோசனையை தொழிற் சங்கமொன்று கோருகின்றது. கைத்தொழிற் பினக்குகள் சட்டம் மற்றும் தொழிற் சங்கங்கள் கட்டளைச் சட்டம் ஆகியவைகளின் பொருத்தமான ஏற்பாடுகளுடன் தொடர்புறுத்தி அந்த தொழிற் சங்கத்திற்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

9. வேலையாட்கள் ஊழிய முடிவுறுத்தல் (விசேட ஏற்பாடுகள்) சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் தொடர்புறுத்தி ஆட்குறைப்பு (retrenchment) தொடர்பான சட்ட ஏற்பாடுகளை விளக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

\*\*\*\*\*

Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

**SRI LANKA LAW COLLEGE**

**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION-APRIL 2020**

**LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION – (LW-104)**

**Time 03 Hours**

**Answer SIX questions only. Question No. 1 is compulsory and carries 20 marks. Every other question carries equal marks.**

1. Explain the Literal Rule, Mischief Rule and Golden Rule by reference to decided cases in Sri Lanka or elsewhere. (20 marks)
2. Write short notes on –
  - (a) Retrospective and Retroactive legislation (08 marks)
  - (b) Primary and Subordinate legislation (08 marks)
3. Drafting an Act of Parliament is an onerous task. Briefly outline the preparatory and compositional challenges encountered by a legislative drafter. (16 marks)
4. “Drafting legislation relating to treaties is a specialized branch of legislative drafting.” Briefly explain the validity of this statement by reference to preparatory and compositional challenges encountered by a legislative drafter. (16 marks)
5. (a) Distinguish between the long title and short title in an Act of Parliament. (08 marks)  
(b) Reduce the length of the long title in the Assistance to and Protection of Victims of Crime and Witnesses Act, No. 4 of 2015, so that its content can be easily comprehended –

“An Act to provide for the setting out of rights and entitlements of victims of crime and witnesses and the protection and promotion of such rights and entitlements; to give effect to appropriate international norms, standards and best practices relating to the protection of victims of crime and witnesses; the establishment of the National Authority for the protection of victims of crime and witnesses; constitution of a Board of Management; the victims of Crime and witnesses assistance and Protection Division of the Sri Lanka Police Department; payment of compensation to victims of crime; establishment of the Victims of Crime and Witnesses Assistance and Protection Fund; and for matters connected therewith or incidental thereto.” (08 marks)

6. (a) Presumptions are aids to statutory interpretation. Explain two Common Law presumptions. (08 marks)

(b) Section 7 of the Quarantine and Prevention of Diseases Ordinance (Cap 222) states-

“ 7. Where the person in charge of a diseased person is charged with an offence against this Ordinance relative to such disease, he shall be presumed to have known of the existence of such disease in such person, unless and until he shows to the satisfaction of the Magistrate before whom is charged that he had not such knowledge, and could not with reasonable diligence have obtained such knowledge.”

Illustrate the manner in which the *onus probandi* can be discharged. (08 marks)

7. What is –

(a) a mandatory provision (08 marks)  
(b) an ouster clause (08 marks)

8. Chief Justice Aharon Barrack of Israel said that the Purposive Rule is “the ultimate legal rule in statutory interpretation.” Do you agree or disagree with this statement? (16 marks)

9. Illustrate by reference to decided cases in Sri Lanka or elsewhere –

(a) Rules relating to the interpretation of the Constitution; (08 marks)  
(b) Rules relating to the interpretation of implementing legislation (legislation giving effect to treaties) (08 marks)

මෙහෙතුළු පිළිතරු ප්‍රාග්ධනීය අත් අකුරින් ලියන්න. අපහැදිලි අත් අකුරුවලට ලකුණු අඩු කරනු ලැබේ.

**Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized,**

## **SRI LANKA LAW COLLEGE**

### **ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION-APRIL 2020**

#### **LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION – (LW-104)**

**ව්‍යවස්ථා අර්ථ නිරූපනය සහ නීති කෙටුම්පත් කිරීම – (LW-104)**

කාලය පැය 03 දි

ප්‍රශ්න භාෂා ප්‍රාග්ධනය ප්‍රාග්ධනයෙන් ඇත්තු නොවූ 20 ක් වන පළමුවන ප්‍රශ්නය අනිවාර්යය වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයක් සඳහා සමාන ලකුණු හිමිවේ.

01. ශ්‍රී ලංකාවේ මෙයේ වෙනත් රටවල නඩු තීරණයෙන් වෙත ප්‍රාග්ධනය අනිවාර්යය වේ. අනෙක් සෑම ප්‍රශ්නයක් සඳහා සමාන ලකුණු හිමිවේ.

(ලකුණු 20)

02. කෙටි සටහන් ලියන්න -

(අ) අතිකාරී බලපාන (Retrospective) සහ ප්‍රාග්ධනකාරී (Retroactive ) නීති

(ලකුණු 08)

(ආ) ප්‍රධාන නීති (Primary legislation) සහ අනුනෑති (Subordinate legislation)

(ලකුණු 08)

03. පාර්ලිමේන්තු පනතක් කෙටුම්පත් කිරීම භාරදුර කාර්යයකි. මේ සඳහා සූදානම් විමෝ (preparatory) අවධියේ සහ කෙටුම්පත් කරන අවධියේ නීති කෙටුම්පත් සම්පාදනය කරන තැනැත්තකු මූහුණපාන අභියෝග කෙටියෙන් දක්වන්න.

(ලකුණු 16)

04. “සම්මුතින්ට අදාළ නීති කෙටුම්පත් කිරීම, නීති කෙටුම්පත්කරණයේ විශේෂීත අංශයකි.” නීති කෙටුම්පත් සම්පාදනය කරන තැනැත්තකු විසින්, සූදානම් විමෝ අවධියේ සහ කෙටුම්පත් කරන අවධියේදී මූහුණ දෙන අභියෝග ඇසුරෙන් මෙම ප්‍රකාශයේ වලංගුවය කෙටියෙන් පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 16)

05. (ආ) පාර්ලිමේන්තු පනතක දීර්ශ නාමය සහ ලුහුවු නාමය අතර වෙනස දක්වන්න.

(ලකුණු 08)

(ආ) 2015 අංක 4 දරන අපරාධයක වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන් හට සහාය දීමේ සහ ආරක්ෂා කිරීමේ පනතේ දීර්ශ නාමයේ අන්තර්ගතය පහසුවෙන් අවබෝධ කර ගැනීමට හැකි පරිදි එහි දිග අඩු කරන්න.

“අපරාධයක වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන්ගේ අයිතිවාසිකම් සහ හිමිකම දැක්වීම සහ එම අයිතිවාසිකම් සහ හිමිකම ආරක්ෂා කිරීම සහ ප්‍රවර්ධනය කිරීම පිළිසද; වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන් ආරක්ෂා කිරීමට ආදාළ සුදුසු ජාත්‍යන්තර ප්‍රතිමාන, ප්‍රමිති සහ යහපත් පරිවයක් බලාත්මක කිරීම පිළිස ද; අපරාධයක වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන් ආරක්ෂා කිරීම සඳහා ජාතික අධිකාරියක් පිහිටුවීම; කළමනාකරණ මණ්ඩලයේ සංයුතිය; ශ්‍රී ලංකා පොලීස් දෙපාර්තමේන්තුවේ වින්දිතයන් සහ සාක්ෂිකරුවන්ගේ සභායක සහ ආරක්ෂක කොට්ඨාසය පිහිටුවීම පිළිස ද; අපරාධයක වින්දිතයන්ට වන්දි ගෙවීම; අපරාධයක වින්දිතයන්ගේ සහ සාක්ෂිකරුවන්ගේ සභායක සහ ආරක්ෂණ අරමුදලක් පිහිටුවීම පිළිස ද, ර්ට සම්බන්ධ හෝ ර්ට ආනුජ්‍යික කාරණා සඳහා විධේරිත සැලැස්වීම පිළිස ද වූ පනතකි.”

(ලකුණු 08)

06. (අ) පූර්ව නිගමන, ව්‍යවස්ථා අර්ථ නිරුපනය සඳහා ආධාරයකි. පොදු නීතියේ පූර්ව නිගමන දෙකක් පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 08)

(ආ) (222 වන අධිකාරය වූ ) නිරෝධායන සහ රෝග වැළැකවීමේ ආභාපනනේ 7 වන වගන්තිය පහත පරිදි වේ -

“7. රෝගී තැනැත්තකු භාරව සිටින යම් තැනැත්තකු, මේ ආභාපනන යටතේ යම් වරදකට වේදනා ලැබ සිටින අවස්ථාවක, එම තැනැත්තා විසින් ඔහුට රෝගයක් පවතින බව තමා නොදැන සිටි බව සාධාරණ සහ නිසි උද්‍යෝගයෙන් කටයුතු කළද, තමාට එවැනි දැනුමක් ලබාගත නොහැකි වූ බව, තමා වේදනා ලැබ සිටින්නේ කවර මහේස්ත්‍රාත්වරයකු ඉදිරියේද, එම මහේස්ත්‍රාත්වරයා සැහීමට පන්වන ලෙස පෙන්වා දෙනු ලබන තෙක් සහ එසේ පෙන්වා දෙනු ලබන්නේ නම් මිස, ඒ සම්බන්ධයෙන් ඔහුට දැනුමක් තිබුණු බවට පූර්ව නිගමනය කරනු ලැබේ.”

මිප්ප කිරීමේ කාර්යභාරය (onus probandi) ඉටු කරනු ලබන්නේ කවර ආකාරයෙන් ද යන්න පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 08)

07. (අ) විධානාත්මක වගන්තියක් යනු කුමක්ද?

(ලකුණු 08)

(ආ) බැහැර කිරීමේ වගන්තියක් යනු කුමක්ද?

(ලකුණු 08)

08. ර්ග්‍රායල අගවිනිපුරු Aharon Barrack විසින්, අරමුණු රිතිය (purposive rule) ව්‍යවස්ථා අර්ථ නිරුපනයේ සීමාන්තික නීතිමය රිතිය (ultimate legal rule) බව සඳහන් කොට ඇත. ඔබ මේ ප්‍රකාශය සමඟ එකඟ වන්නේ හෝ නොවන්නේද?

(ලකුණු 16)

09. ශ්‍රී ලංකාවේ හෝ වෙනත් රටවල විනිශ්චිත නඩු තීන්දු ඇසුරෙන් නිදර්ශන ගත කරන්න.

(අ) ආණ්ඩුවුතුම ව්‍යවස්ථාව අර්ථනිරුපනය කිරීමට අදාළ රිති;

(ලකුණු 08)

(ආ) නීති ක්‍රියාත්මක කිරීම අර්ථ නිරුපනය කිරීමට අදාළ රිති (සම්මුතිවලට බලාත්මකභාවයක් ලබා දෙන නීති)

(ලකුණු 08)

உமது விடையை தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்திற்குப் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2020

#### LEGISLATIVE DRAFTING AND STATUTORY INTERPRETATION (LW-104)

##### சட்டவாக்க வரைதலம் நியதிச்சட்டப் போருள்கோடலும் (LW-104)

நேரம் - 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா எண் 1 கட்டாயமானதான் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. எனைய வினாக்கள் ஒவ்வொன்றும் 16 புள்ளிகளை கொண்டுள்ளது.

1. சொற்பொருள்விதி, தீங்கு விதி மற்றும் பொன் விதி என்பவற்றை இலங்கையில் அல்லது வேறு இடத்தில் தீர்க்கப்பட்ட வழக்கங்களுடன் தொடர்புறுத்தி விளக்குக.  
(20 புள்ளிகள்)

2. பின்வருவனப்றி சிறுகுறிப்புகள் எழுதுக-

(அ) பின்னோக்கியானும் (Retrospective) மற்றும் பின்னானும் (Retroactive) சட்டவாக்கம்  
(08 புள்ளிகள்)

(ஆ) முதனிலை மற்றும் துணைநிலை சட்டவாக்கம்  
(08 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

3. பாராஞ்மன்றச் சட்டமொன்றினை வரைதலானது கடினமான பணியாகும். சட்டவரைஞர் ஒருவரால் எதிர்கொள்ளப்படும் தயார்படுத்தல் (preparatory) மற்றும் அமைப்புசார் சவால்களை உருவரைப்படுத்தி விளக்குக.  
(16 புள்ளிகள்)

4. “பொருத்தனைகள் தொடர்பில் சட்டங்களை வரைதலானது சட்டவாக்க வரைதலில் விசேஷத்துவம் பெற்ற கிளையாகும்.” சட்ட வரைஞரால் எதிர்நோக்கப்படும் தயார்படுத்தல் மற்றும் அமைப்புசார் சவால்களுடன் தொடர்புறுத்தி இக்கூற்றின் வலிதாந்தன்மை பற்றி விளக்குக.  
(16 புள்ளிகள்)

5. (அ) பாராஞ்மன்றச் சட்டத்தில் விரிவுப்பெயர் மற்றும் சுருக்கப்பெயர் என்பவற்றுக்கிடையிலான வேறுபாட்டினை வேறுபடுத்துக.  
(08 புள்ளிகள்)

(ஆ) 2015 ஆம் ஆண்டின் 4 ஆம் இலக்க, குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோருக்கும் சாட்சிகளுக்குமான உதவி மற்றும் பாதுகாப்புச் சட்டத்தில் விரிவுப் பெயரின் நீளத்தினை குறைக்க அதனால் அதன் உள்ளடக்கமானது இலகுவில் புரிந்து கொள்ளக்கூடியதாக இருக்கும்-

“குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் உரிமைகளையும் உரித்துடைமைகளையும் எடுத்துக்கூறுவதற்கும், அத்தகைய உரிமைகளையும் உரித்துடைமைகளையும் பாதுகாப்பதற்கும் மேம்படுத்துவதற்கும்; குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் பாதுகாப்புத் தொடர்பாகத் தோதான சர்வதேச மரபுகளுக்கும், நியமங்களுக்கும், மிகச் சிறந்த செயல்முறைகளுக்கும் பயன்கொடுப்பதற்கும்;

குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் பாதுகாப்புக்கான தேசிய அதிகாரசபையைத் தாபிப்பதற்கும்; குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் முகாமைச் சபையொன்றையும் இலங்கைப் பொலிஸ்த் திணைக்களத்தின் குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டவர்களுக்கும் சாட்சிகளிற்குமான உதவி மற்றும் பாதுகாப்புப் பிரிவையும் அமைப்பதற்கும்; குற்றச் செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டவர்களுக்கு நட்டாடு செலுத்துவதற்கும்; குற்றச்செயல்களுக்குப் பலியாக்கப்பட்டோரினதும் சாட்சிகளினதும் உதவி மற்றும் பாதுகாப்பு நிதியத்தைத் தாபிப்பதற்கும்; அத்துடன் அவற்றோடு தொடர்புட்ட அல்லது அவற்றின் இடைநேரவிளைவான கருமங்களுக்கு ஏற்பாடு செய்வதற்குமானதொரு சட்டம்.”

(08 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

6.

- (அ) ஊகங்களானவை நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலுக்கு உதவியளிக்கின்றன. இரண்டு பொதுச்சட்ட ஊகங்கள் பற்றி விளக்குக.

(08 புள்ளிகள்)

- (ஆ) (222 ஆம் அத்தியாயமான) தனிமைப்படுத்தல் மற்றும் நோய்த்தடுப்பு தொடர்பான கட்டளைச் சட்டத்தின் பிரிவு 7 ஆனது பின்வருமாறு கூறுகின்றது-

“7. இறந்த ஆளுக்குப் பொறுப்பாகவுள்ள ஆளாருவர் இக்கட்டளைச் சட்டத்திற்கு எதிரான குற்றமொன்றுக்கு பொறுப்பாக்கப்பட்டுள்ளவிடத்து, அவர் அத்தகைய அறிவினை கொண்டிருக்கவில்லையெனவும் அத்தகைய அறிவினை நியாயமான சிரத்தையுடன் பெற்றிருக்கவில்லை எனவும் தம்மைக் குற்றம் சுமத்தியுள்ள நீதிவானுக்கு முன்னர் அவருடைய திருப்திக்கு காட்டும்வரையும் மற்றும் காட்டினாலோழிய அத்தகைய ஆளில் அத்தகைய நோய் இருந்தமை பற்றிய அறிவினைக் கொண்டுள்ளார் என ஊகிக்கப்படுதல் வேண்டும்.”

*onus probandi* வெளிபடுத்தப்படக்கூடியதான முறையை எடுத்துக்காட்டுக.

(08 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

7. (அ) கட்டாய ஏற்பாடு என்றால் என்ன?

(08 புள்ளிகள்)

- (ஆ) விலக்கல் வாசகம் என்றால் என்ன?

(08 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

8. இஸ்ரேலினைச் சேர்ந்த பிரதம நீதியரசர் Aharon Barrack என்பவர் நோக்கம்சார் விதியானது (Purposive Rule) “நியதிச்சட்ட பொருள்கோடலில் இறுதியான சட்ட விதி” ஆகும் என கூறினார். இக்கூற்றுடன் நீர் உடன்படுகின்றோ அல்லது உடன்படவில்லையா?

(16 புள்ளிகள்)

9. இலங்கையில் அல்லது வேறு இடத்தில் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளுடன் தொடர்புறுத்தி எடுத்துக்காட்டுக-

- (அ) அரசியலமைப்புசார் பொருள்கோடல் தொடர்பிலான விதிகள்;

(08 ஸ்ளிகள்)

- (ஆ) சட்டவாக்க நடைமுறைப்படுத்தல் தொடர்பான பொருள்கோடலுடன் தொடர்புடைய விதிகள் (பொருத்தினைகளுக்கு பயனளிக்கின்ற சட்டவாக்கம்).

(08 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

Write your answers legibly, Illegible handwriting will be penalized,

**SRI LANKA LAW COLLEGE**

**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION -APRIL 2020**

**LAW OF OBLIGATIONS –I- (LW-107)**

**3 Hours**

**Answer only six questions. First question is compulsory and carry 20 marks. Every other question carries 16 marks.**

1. “The test for the existence of an agreement is objective rather than subjective.” Write a complete note on the above principle of law. (20 marks)
2. How is an offer terminated? (16 marks)
3. What are the differences in the concepts of –  
“consideration” in English Law; and  
“*justa causa*” in Roman Dutch Law (16 marks)
4. Explain the importance of the following cases-
  - (a) Carlill vs Carbolic Smoke ball Co. (1893- 1 Q.B. 256)
  - (b) Balfour vs Balfour (1919 -2 K.B. 571)
  - (c) Cundy vs Lindsay (1878-L.R. 3 App. 459)
  - (d) Finlay Rentokil (Ceylon) Ltd. vs Vivekananthan (1995- 2 Sri Lanka Reports 346)(4x4=16 marks)
5. Discuss the concept of damages as discussed in the judgement of Hadley vs Baxendale. (16 marks)
6. (a) “A condition is a vital term of a contract”. Explain briefly. (08 marks)  
(b) “Whether a term in a contract is a warranty or a condition is a question of the intention of the parties to be deduced from the circumstances of the case”.  
Support your answer with case law. (08 marks)  
(16 marks)

7. (a) Saman hired Sumudu Art Gallery for Chamath, who is a famous singer. Before Chamath could arrange the first performance at the Gallery, it caught fire and burnt down. Chamath claimed damages from Saman for the expenses he had incurred in organizing several performances.

Explain the legal issues related with discharge of contract through frustration. (08 marks)

(b) What are the remedies available for innocent misrepresentation? (08 marks)  
(16 marks)

8. What are contractual disabilities? (16 marks)

9. Write notes on any two (2) of the following-

- (a) The nature of duress
- (b) Specific performance
- (c) Common mistake

(8x2= 16 marks)

මත් පිළිතර පාහැදිලි අත්සුවෙන් ලියන්න. අපාහැදිලි අත්සුවර වලට ලක්ෂ අඩු කරනු ගැනී.

Write your answers legibly, Illegible handwriting will be penalized.

### SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION -APRIL 2020

#### LAW OF OBLIGATIONS – I-(LW 107)

##### බඳීම් නීතිය – I-(LW 107)

කාලය පැය 3 දි

ප්‍රශ්න හයකට පමණක් පිළිතර සපයන්න. පළමුවන ප්‍රශ්නය අනිවාර්යය වේ. අනෙක් සුම ප්‍රශ්නයකටම ලක්ෂ 16 බැහින් නිමිත්වේ.

01. “ගිවිසුමක පැවැත්ම සඳහා වන පරික්ෂණය පුද්ගල මූලික (Subjective) වනවාට වඩා විෂය මූලික (objective) වන්නේය.” ඉහත නීතියේ මූලධර්මය පිළිබඳව සම්පූර්ණ සටහනක් ලියන්න.

(ලක්ෂ 20)

02. අර්ථනයක් අවසන් වන්නේ කෙසේද?

(ලක්ෂ 16)

03. ඉංග්‍රීසි නීතියේ “ප්‍රතිෂ්ථාව”; සහ  
රෝම- ලන්දේසි නීතියේ “සාධාරණ හේතුව” (justa causa) යන සංකල්පවල වෙනස්කම් මොනවාද?

(ලක්ෂ 16)

04. පහත සඳහන් නඩු තීන්දුවල වැදගත්කම පැහැදිලි කරන්න -

- (අ) Carlill vs Carbolic Smoke ball Co. (1893- 1 Q.B. 256)
- (ආ) Balfour vs Balfour (1919 -2 K.B. 571)
- (ඇ) Cundy vs Lindsay (1878-L.R. 3 App. 459)
- (ඈ) Finlay Rentokil (Ceylon) Ltd. vs Vivekananthan (1995- 2 Sri Lanka Reports 346)

(ලක්ෂ 4x4=16)

05. හැඩිලි එදිරිව බැක්සන්බේල් (Hadley vs Baxendale) නඩු තීන්දුවේ සාකච්ඡා කළ පරේදී අලඟ යන සංකල්පය සාකච්ඡා කරන්න.

(ලක්ෂ 16)

06. (අ) “කොන්දේසියක් ගිවිසුමකට අත්‍යවශ්‍ය අංගයකි” කෙටියෙන් පැහැදිලි කරන්න.

(ලක්ෂ 8)

(ආ) “ගිවිසුමක නියමයක් කොන්දේසියක්ද (condition) නැතහොත් තැඹිලුමක්ද (warranty) යන්න පාරිභාශකරුවන්ගේ අරමුණ අනුව වියදිය යුතු ප්‍රශ්නයක් වන අතර, එය එම නඩුවේ සිදුවීම් වලින් නිගමනය කරගත යුතුය” බවගේ උත්තරය නඩු තීන්දු ඇසුරින් දක්වන්න.

(ලක්ෂ 8)

(ලක්ෂ 16)

07. (අ) ප්‍රකිද්ධ සංගීතඳුයකු වන වමන්ට, සූමුද්‍ර සංගීත ගැලරිය සමන් විසින් කුළුයට ලබා දෙන ලදී. වමන් සිය මංගල නර්තනය පිළියෙල කිරීමට පෙර සංගීත ගැලරිය හින්නෙන් විනාශ වුණි. විවිධ නර්තන පිළියෙල කිරීම වෙනුවෙන් වැය වූ වියදම් සම්බන්ධයෙන් වමන් සමන්ගෙන් අලාහ ඉල්ලා සිටියේය.

ව්‍යර්ථවීම මගින් හිටිසුමක් නිදහස් කර ගැනීම සඳහා අදාළ තෙනතික කරුණු පැහැදිලි කරන්න.  
(ලකුණු 08)

(ආ) අභිංසක අවනිදේශනය සඳහා පවත්නා පිළියම් මොනවාද?  
(ලකුණු 08)  
(ලකුණු 16)

08. හිටිසුමක් සම්බන්ධයෙන් තොහැකියාවන් කවරේද?  
(ලකුණු 16)

09. පෙනා සඳහන් ඕනෑම දෙකක් (2) පිළිබඳ සටහන් ලියන්න -

- (අ) සන්ත්‍රාසයේ ස්වභාවය (The nature of duress)
- (ආ) නිරුපිත ලෙස ඉටු කිරීම (Specific performance)
- (ඇ) පොදු වැරද්ද (Common mistake)

(ලකුණු 8x2=16)

உமது விடையை தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்திற்குப் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL - 2020

#### LAW OF OBLIGATIONS - I (LW 107)

##### கடப்பாடுகள் சட்டம் - I (LW 107)

நேரம் - 3 மணித்தியாலங்கள்

ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மாட்டும் விடையளிக்க. வினா எண் 1 கட்டாயமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய வினாக்கள் ஒவ்வொன்றும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.

1. “உடன்படிக்கையொன்றின் நிலைத்திருப்புக்கான சோதனையானது அகவயயநிலை என்பதனை விடுபறவயநிலை என்பதாகும்” மேலேயுள்ள சட்டக் கோட்பாடு பற்றி பூரணமான குறிப்பினை எழுதுக.  
(20 புள்ளிகள்)
2. எவ்வாறு கொடைமுனைவொன்று முடிவுறுத்தப்படுகின்றது?  
(16 புள்ளிகள்)
3. ஆங்கிலச் சட்டத்தில் “பிரதிபயன்” (consideration); அத்துடன் ரோம டச்சு சட்டத்தில் “நல்லேலதுக்கான காரணம்” (justa causa) எனும் கருத்தேற்புகளுக்கிடையிலான வேறுபாடுகள் யாவை?  
(16 புள்ளிகள்)
4. பின்வரும் வழக்குகளின் முக்கியத்துவம் பற்றி விளக்குக -
  - அ) Carlill vs Carbolic Smoke ball Co. (1893-1 Q.B. 256)
  - ஆ) Balfour vs Balfour (1919 - 2 K.B. 571)
  - இ) Cundy vs Lindsay (1878-L.R. 3 App. 459)
  - ஈ) Finlay Rentokil (Ceylon) Ltd. vs Vivekananthan (1995 -2 Sri Lanka Reports 346)

(4x4=16 புள்ளிகள்)
5. Hadley vs. Baxendale எனும் வழக்கின் தீர்ப்பில் ஆராயப்பட்ட இழப்பீடுகள் பற்றிய கருத்தேற்பு பற்றி ஆராய்க.  
(16 புள்ளிகள்)
6.
  - அ) “நிபந்தனை என்பது ஒப்பந்தமொன்றின் முக்கியமான வாசகமாகும்.” சுருக்கமாக விளக்குக.  
(08 புள்ளிகள்)
  - ஆ) ஒப்பந்தமொன்றில் வாசகமொன்று கட்டுறைத்தா அல்லது நிபந்தனையா என்பது திறக்கவர்களின் எண்ணம் பற்றிய கேள்வியாகுமென்பதுடன் அது வழக்கின் சூழ்நிலைகளிலிருந்து எழுகின்றதாதல் வேண்டும்.  
தீர்ப்புச் சட்டத்துடன் உங்களுடைய விடையினை ஆதாரப்படுத்துக.  
(08 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

7.

(அ) Saman என்பவர் பிரபல பாடகரான Chamath என்பவருக்காக Sumudhu கலைக்கூடம் (Art Gallery) ஒன்றை வாடகைக்கு எடுத்தார். கூடத்தில் தனது முதலாவது நிகழ்ச்சியினை Chamath ஏற்பாடு செய்வதற்கு முன்னர், அது தீப்பற்றி எரிந்தது. Chamath என்பவர் Saman என்பவரிடமிருந்து பல நிகழ்ச்சிகளை ஒழுங்குபடித்தியதற்காக உறப்பட்ட செலவுகளுக்காக நட்டச்சடினை கோரினார்.

நிலைகுலைவு என்பதன் மூலம் ஒப்பந்தமொன்றின் விடுவிப்பு தொடர்பிலான சட்டப்பிரச்சனைகள் பற்றி விளக்குக.  
(08 புள்ளிகள்)

(ஆ) குற்றமற்ற பிறழ்பகர்வுக்கு கிடைக்கக்கூடிய நிவாரணங்கள் யாவை?

(08 புள்ளிகள்)  
(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

8. ஒப்பந்தம்சார் இயலாமைகள் (Contractual disabilities) யாவை?

(16 புள்ளிகள்)

9. பின்வருவனவற்றுள் எவையேனும் இரண்டு (02) பற்றி குறிப்புகள் எழுதுக.

- (அ) வலுக்கட்டாயத்தின் தன்மை  
(ஆ) குறித்த நிறைவேற்றம்  
(இ) பொதுப் பிழை

(8x2=16 புள்ளிகள்)

**Write your answers legibly, Illegible hand writing will be penalized.**

**SRI LANKA LAW COLLEGE**

**ATTORNEYS – AT – LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – APRIL 2020**

**LAW OF PERSONS- (LW 103)**

**Time – 3 Hours**

**Question No.1 is compulsory (20 marks). Answer four (04) questions from Part I (including question No. 01) and two (02) questions from Part II. Answer six (06) questions in total.**

**Part -I**

1. “The Sri Lankan law pertaining to divorce is outdated”. Do you agree? Substantiate your answer while analyzing relevant legal provisions.

(20 marks)

2. Prince Sallalage married Kumarini Bolandagama and they had two daughters named Hiruni and Sanduni. Hiruni is now 22 years old while Sanduni is 17.

Prince had an affair with Preethika Sukumali and she gave birth to a son named Tharaka. Preethika and Prince never got married. Preethika told Tharaka that Prince was his father. Tharaka is now 12 years old.

Prince and Kumarini got divorced in 2019. Preethika died in January 2020.

Can Hiruni, Sanduni and Tharaka claim maintenance from Prince?

(16 marks)

3. Ranjith met Hirulya at a party in 2017 and after a few weeks of courtship, got married to her. A year later Hirulya gave birth to a baby boy and they named him Rahil. Shortly after baby Rahil’s birth, Ranjith discovered that Hirulya had been married previously and had divorced that husband and that she had a baby from that marriage.

Ranjith is furious and wishes to have his marriage to Hirulya annulled. He also wishes to know how the legal status of baby Rahil will be affected if the marriage is annulled. Advise Ranjith.

(16 marks)

4. Write short notes on any two (2) of the following:
- i. Void and voidable marriages
  - ii. Customary marriage
  - iii. Prohibited degrees of marriage
  - iv. Capacity to marry
- (16 marks)
5. "In these days of knowledge and freedom having laws that deal with a promise to marry is primitive".
- Do you agree? Comment considering the arguments for and against retention of the relevant law.
- (16 marks)
6. Devaka, 40, and Ashirwadini, 35, a married couple, want to adopt a boy named Joseph who is 8.
- Joseph's father died in a quarantine centre from Covid – 19 complications recently. His mother is blind and unemployed and cannot look after him.
- Advise Devaka and Ashirwadini.
- (16 marks)
7. Amal purchased an apartment in Ratmalana from Suncity (Pvt) Limited in 2016. He gifted the apartment to his only son Priyanka in 2018. In 2019 Priyanka and his mother (Amal's wife) died in a train accident. Priyanka died without leaving a last will leaving his wife Praneeth and two brothers named Rahul and Abishek at the time of the death.
- Explain the devolution of property of Priyanka at the time of his death.
- Support your answer with relevant statutory provisions.
- (16 marks)
8. Vinitha found a hand -written paper amongst the belongings of her deceased father, Ranjith. The said paper is signed by Ranjith and his good friend Gamini. His last wish was to dispose his coconut estate with the bungalow in Chillaw to his son Hemantha. Ranjith's wife Sumana occupies the same estate bungalow and she is a cancer patient.
- Advise Vinitha as to her legal rights of the coconut estate with the bungalow.
- (16 marks)

## Part – II

9. (i) Samanthi married Priyanka on 16<sup>th</sup> day of January 2014. They did not have children. They consulted specialist doctors. They were not successful. They decided to adopt Chamath who is two years old. He is living with his mother in Peradeniya.

Explain the procedure for adoption under the provisions of the Kandyan Law Declaration and Amendment Ordinance.

(8 marks)

(ii) Ranmalee was adopted by Mohan and Karuna Yapa. Mohan is a reputed businessman in Kundasale. He owns three buildings in Kandy town and twenty acres of paddy in Ambalanthota. Karuna owns thirty acres of rubber in Ratnapura. Mohan died of a heart attack in 2018 leaving a last will. The property was divided according to the last will. Karuna died of a heart attack on 20<sup>th</sup> February 2020 without leaving a last will. Ranmalee was twenty years old at the time Karuna passed away.

Ranmalee seeks your advice as to inheritance under the provisions of the Kandyan Law Declaration and Amendment Ordinance.

Advise her.

(8 marks)

10.

(i) Hasitha and Malini husband and wife were living in the mulgedara of Malini. Malini's parents were also living with them in the mulgedara. Hasitha is the owner of a rice mill situated in Matale. He comes home during the weekends. Malini used to quarrel with him for not supporting her family. Hasitha requested her to stay with him in Matale. She refused to go to Matale. Hasitha left the mulgedara on the 2<sup>nd</sup> day of February 2020.

Explain the consequences of marriage between Hasitha and Malini.

(5 marks)

(ii) Don Martin married Kamala on the 24<sup>th</sup> day of June 2017. Don Martin is working in Matara. Kamala is a Research Assistant attached to the Kundasale branch of the Agriculture Department. Don Martin entered into a second marriage on the 23<sup>rd</sup> day of December 2019.

Explain the validity of the second marriage under the provisions of the Kandyan Marriage and Divorce Act.

(5 marks)

(iii) What are the grounds for divorce under the Kandyan Marriage and Divorce Act?

(6 marks)

11. "The Thesawalamai applies to Tamils with a Ceylon domicile and a Jaffna inhabitancy. Thus Thesawalamai applies to persons of the Tamil race who settled in Jaffna." - Sharvananda, C. J in Sivagnanalingam v. Suntheralingam(1988 (1) SLR 86 at 91)

Discuss the above statement with reference to legal provisions and decided cases.

(16 marks)

12. "So far as martial rights and liabilities are concerned, the Matrimonial Rights and Inheritance Ordinance (Chapter 47) and the Married Women's Property Ordinance (Chapter 46) have no application to those governed by the Thesawalamai."

Analyze the above statement with reference to provisions of the applicable law to those governed by the Thesawalamai.

(16 marks)

13. "Habitual physical ill-treatment is not necessary to establish a 'fasah' divorce. The method, degree and standard of ill-treatment required to constitute a 'fasah' divorce amongst Muslims belonging to the Shafie sect are much less than that is required under the common law".

**Ismail J. in Deen V Rauff [1997] 2 SLR 253**

Discuss the grounds that are considered as suitable to a Muslim wife to seek a Fasah divorce in the light of the above statement.

(16 marks)

14. "The Holy Quran made a clear departure from the pre-Islamic position on adoption and adopted a more realistic and meaningful approach to this very sensitive subject. The Sharia categorically rejects the pre Islamic notion that a mere declaration of adoption, through a legal fiction, can distort facts in such a way to make a stranger a relative. They demonstrate that a mere verbal expression or figure of speech cannot make the blood of a man run in the veins of his adopted son or daughter".

Discuss the above statement in the light of the fundamental rules laid down in the Quran and Sunnah in regard to adoption of children.

(16 marks)

බබගේ පිළිතරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න, අපැහැදිලි අත් අකුරු වලට ලක්ෂු අඩු කරනු ලැබේ.  
Write your answers legibly, Illegible hand writing will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS – AT – LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION – APRIL 2020

#### LAW OF PERSONS - (LW 103)

කාලය පැය 03 දි

පළමුවන ප්‍රශ්නය අනිවාර්යය වේ (ලක්ෂු 20). පළමුවන ප්‍රශ්නය ආනුමත පළමුවන කොටසින් ප්‍රශ්න හතරක් (04) ක් තෝරා ගන්න. දෙවන කොටසින් ප්‍රශ්න දෙකක් (02) ක තෝරා ගන්න. සම්පූර්ණ ප්‍රශ්න 06 කට පිළිතරු සපයන්න.

#### පළමුවන කොටස

01. “ශ්‍රී ලංකාවේ දික්කසාද නීතිය යල් පැනගෙස් ඇත” ඔබ ඊට එකඟ වන්නේද? අදාළ නීති විශ්ලේෂණය කරමින් බබගේ පිළිතරට හේතු දක්වන්න. (ලක්ෂු 20)

02. ප්‍රින්ස් සහ ලේල්ලාලගේ සහ කුමරිනි බොලදගම විවාහ වී ඔවුන්ට එම විවාහයෙන් දියණියන් දෙදෙනකු වූහ. එනම් විසි දෙහැවිරිදි (22) හිරුණි හා ආහත් හැවිරිදි (17) සඳහනි ය.

ප්‍රින්ස් සහ ප්‍රිතිකා සුකුමාලි අතර ජ්‍යේම සම්බන්ධතාවයක් තිබුණු අතර, ප්‍රිතිකාට පුතකු උපන්ව ඇය ඔහුව තාරක ලෙස නම් කළාය. ප්‍රින්ස් සහ ප්‍රිතිකා කවදාවත් විවාහ වූයේ නැත. ඔහුගේ පියා ප්‍රින්ස් බව ප්‍රිතිකා තාරකට පැවුසුවාය. තාරකගේ වයස දැන් අවුරුදු 12 කි.

ප්‍රින්ස් සහ කුමරිනි 2019 වසරේදි දික්කසාද වූහ. ප්‍රිතිකා 2020 ජනවාරි මස මිය ගියාය.

හිරුනි, සඳහනි සහ තාරක යන අයට ප්‍රින්ස්ගෙන් නඩත්තු ඉල්ලා සිටිය හැකිද? (ලක්ෂු 16)

03. 2017 වසරේ සාදයකදී මූණගැසුණු රංඡින් හා හිරුලායා දැන් සති කිහිපයකට පසු විවාහ වූහ. වසරකට පසුව හිරුලායා පිරිමි දරුවකු ප්‍රසින කළ අතර ඕවුන් ඔහු රහිල් ලෙස නම් කළහ. රහිල් ඉපදී වික කළකට පසුව රංඡින්ට දැනගන්නට ලැබුණේ හිරුලායා මේට කළින් විවාහ වී සිට දික්කසාද වී ඇති බවත්, එකී විවාහයෙන් ඇයට දරුවකු සිටි බවත්ය. කේපයට පත් රංඡින්, හිරුලායා සමඟ තම විවාහය ගුනාය (annulment) කර ගැනීමට අදහස් කරයි. මෙම විවාහය ගුනා කරගතහොත්, රහිල්ගේ නීතිමය තනත්වයට (legal status) එය කෙසේ බලපාන්නේ දැයි දැනගැනීමටද ඔහුට අවශ්‍ය වී තිබේ. රංඡින්ට උපදෙස් දෙන්න.

(ලක්ෂු 16)

04. පහත සඳහන් මිනෑම මාතෘකා දෙකක් (02) පිළිබඳ කෙටි සටහන් ලියන්න.

- (I) ගුනා හා ගුනා කළහැකි විවාහ (void and voidable marriages)
- (II) වාරිතානුකුල විවාහ (customary marriages)
- (III) තහනම ඇළු විවාහ (Prohibited degrees of marriage)
- (IV) විවාහ වීමේ ගක්නුතාව (capacity to marry)

(ලක්ෂු 16)

05. “දැනුම හා නිදහස අයයන තුතනයේ විවාහ පොරොන්දු කඩකිරීම නීති වැනි අතිපුරාණ නීතින්ට තැනැක් නැත”

මෙය ඊට එකග වන්නේද? විවාහ පොරොන්දු කඩකිරීමට අදාල නීතිය සම්බඳව ඇති තරක විතරක විශ්ලේෂනය කරමින් ඔබගේ අදහස් දක්වන්න. (ලකුණු 16)

06. හතලිස් හැවිරිදි (40) දේවක සහ තිස්පස් හැවිරිදි (35) ආයිරවාදිනී යන විවාහක යුවල ජෝස්පර් නමුව අට හැවිරිදි (8) දරුවා දරුකමට හඳුගැනීමට අධාරය් කරති.

නිරෝධායන කළවුරක සිටිද්දි කොට්ඨාස - 19 (Covid-19) සංකුලතා හේතුවෙන් ජෝස්පර්ගේ පියා මැතකදී මිය ගියේය. රකියා විරහිත ජෝස්පර්ගේ අන්ද මවට ඔහුව රකබලා ගැනීමට හැකියාවක් නැත.

දේවක හා ආයිරවාදිනී යන යුවලට උපදෙස් දෙන්න. (ලකුණු 16)

07. 2016 දී අමල් **Suncity (Pvt) Limited** වෙතින් රත්මලානේ පිහිටි මහල් නිවසක් මිලදී ගත්තේය. 2018 දී ඔහු සිය එකම පූතුයා වන ප්‍රියාකට එම මහල් නිවස තැගි කළේය. 2019 දී ප්‍රියාක සහ ඔහුගේ මව (අමල්ගේ බිරිදා) දුම්රිය අනතුරකින් මිය ගියහ. ඔහු මිය යන විට අන්තිම කැමති ප්‍රාග්‍යක් සකස් කර නොත්තුවේ. ඔහුට සිටියේ ඔහුගේ බිරිදා ප්‍රතින් සහ සහේදරයින් දෙදෙනා වන රහුල් සහ අභිජ්‍යක් ය.

මිය යන විට ප්‍රියාකරගේ දේපල බෙදී යන ආකාරය පැහැදිලි කරන්න.

ඔබගේ උත්තරයට ව්‍යවස්ථාපිත විධි විධාන සහය කර ගන්න. (ලකුණු 16)

08. විනිතාට තම පියා වන රත්ෂීන් සතු දැ අතර ඔහුගේ අත් අකුරින් ලියන ලද කඩදාසියක් හමුව ඇත. එම කඩදාසියට රත්ෂීන් සහ ඔහුගේ සම්පූර්ණ මිතුරකු වන ගාමිණිගේ අත්සන යොදා ඇත. ඔහුගේ අන්තිම කැමතින් වූයේ ඔහුගේ ප්‍රතින්ති හේමන්තට ඔහුගේ හළාවත පිහිටි පොල්වත්ත සහ බංගලාව හිමි විය යුතු බවයි. රත්ෂීන්ගේ බිරිදා පූමනා එම වතු බංගලාවේ පදිංචිව සිටින අතර ඇය පිළිකා රෝගියෙකි.

පොල් ඉඩම සමඟ බංගලාවට ඇති නොතික අයිතිවාසිකම පිළිබඳ විනිතාට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 16)

#### දෙවන කොටස

09. (i) 2014 ජනවාරි මස 16 වන දින ප්‍රියාක, සමන්ති සමඟ විවාහ වූණි. ඔවුනට දරුවන් සිටියේ නැත. ඔවුනු විශේෂයෙන් වෛද්‍යාචාරුන්ගෙන් උපදෙස් ලබා ගත්ත. එයින් සාර්ථක ප්‍රතිඵල නොලැබුණි. අවුරුදු දෙකක් වයසැති වමත් ව දරුකමට හඳු ගැනීමට ඔවුනු තීරණය කළහ. ඔහු ජෝස්පර්ගේ ඔහුගේ මව සමඟ වාසය කරන්නේය.

උබරට නීති ප්‍රකාශන සහ සංගේධිත ආදාපනතේ විධිවිධාන යටතේ දරුවකු දරුකමට හඳුගැනීම පිළිබඳ ක්‍රියා පටිපාටිය පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 08 )

(ii) මොහාන් සහ කරුණා යාපා, රන්මලි ව දරුකමට හදා ගත්හ. මොහාන් කුණ්ඩියාලේ ප්‍රසිද්ධ ව්‍යාපාරිකයෙකි. මහනුවර නගරයේ ගොඩනැඟිලි තුනක් සහ අම්බලන්තොට කුමුරු අක්කර විස්සක් ඔහු සතුය. රන්නපුරයේ රබර අක්කර තිහක් කරුණා සතුය. මොහාන් 2018 හඳුයාබාධාකින් මිය හිය අතර ඔහු අන්තිම කැමති පත්‍රයක් සකස් කර තිබුණි. ඒම දේපල අන්තිම කැමති පත්‍රයට අනුව බෙදා වෙන් කරන ලදී. 2020 අප්‍රේල් මස 20 වන දින අන්තිම කැමති පත්‍රයක් නොතබා කරුණා හඳුයාබාධාකින් මිය හියාය. කරුණා මිය යන විට රන්මලිට වයස අවුරුදු විස්සකි.

උචිරට නීති ප්‍රකාශන සහ සංශෝධන ආභාපනතේ විධිවිධාන යටතේ දේපල උරුමය පිළිබඳ රන්මලි ඔබගේ උපදෙස් පත්‍රය.

අයට උපදෙස් දෙන්න.

(ලකුණු 08)

10. (i) හසිත සහ මාලිනී අමුසුම් යුවල පදිංචි වී සිටියේ මාලිනීගේ මූල් ගෙදරය. මාලිනීගේ දෙම්විසියන්ද පදිංචිව මෙම මූල් ගෙදරමය. හසිත මාතලේ පිහිටි වී මෝලක අයිතිකරුය. ඔහු සති අන්තයේ ගෙදර පැමිණේ. මාලිනීගේ පවුලේ අයට සහයෝගය නොදෙන බව පවසම්න් නිතරම හසිත සමඟ රණ්ඩු කරන්නිය. ඇයට තමා සමඟ මාතලේ පදිංචි වීමට හසිත පවසා සිටියේය. මාතලේ යාමට ඇය ප්‍රතික්ෂේප කළාය. 2020 පෙරරවාර මස 2 වන දින හසිත මූල් ගෙදර හැර හිරෝය. හසිත සහ මාලිනී අතර විවාහයේ ප්‍රතිඵල (consequences ) පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 05)

(ii) 2017 ජූනි මස 24 වන දින දොන් මාටින්, කමලා භා විවාහ වුණි. දොන් මාටින් මාතර සේවය කරන්නේය. කමලා කෘෂිකර්ම දෙපාර්තමේන්තුවේ කුණ්ඩියාලේ ගාබාවට අනුයුත්ත පරෝධීය සහකාරියකි. 2019 දෙසැම්බර් මස 23 වන දින දොන් මාටින් දෙවන විවාහයක් කරගත්තේය.

උචිරට විවාහ භා දික්කසාද පනත යටතේ දෙවන විවාහයේ වලංගුහාවය පැහැදිලි කරන්න.

(ලකුණු 05)

(iii) උචිරට විවාහ භා දික්කසාද පනත යටතේ දික්කසාදයට හේතු මොනවාද?

(ලකුණු 06)

11. “තේසවලමෙහි, ලංකාවේ වසතිය ඇති සහ යාපනයේ පදිංචි ද්‍රව්‍යයන්ට අදාළ වේ. ඒ අනුව තේසවලමෙහි යාපනයේ පදිංචි ද්‍රව්‍ය ජාතික තැනැත්තන්ට අදාළ වේ”.

Sharvananda, C. J in Sivagnanalingam v. Suntheralingam (1988 (1) SLR 86 at 91)

ඉහත පායිය අදාළ තෙනතික ප්‍රතිපාදන සහ විනිශ්චිත නඩු නීත්දු ඇසුරින් සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

12. “විවාහය සම්බන්ධ අයිතින් සහ වගකීම් පිළිබඳව වෙවාහික අයිතිවාසිකම සහ උරුම ආභාපනත (47 පරිවිශේදය) සහ විවාහක කාන්තාවන්ගේ දේපල ආභාපනත (46 වන පරිවිශේදය) තේසවලාමෙහින් පාලනව වන තැනැත්තන් කෙරෙහි අදාළත්වයක් නොමැත”.

තේසවලාමෙහින් පාලනය වන තැනැත්තන් භා අදාළව විධිවිධාන ආගුරෝයන් ඉහත පායිය විශ්ලේෂණය කරන්න.

(ලකුණු 16)

13. “නිරතුරාව පුරුද්දක් වගයෙන් සිදු කරන කායික හිංසනය ‘උසා’ (fasah) දික්කසාදයක් ස්ථාපනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය නොවේ. ගාහි (shafie) ගුරුකුලයට අයන් මූස්ලිම්වරුන් අතර උසා දික්කසාදයක් ස්ථාපනය කිරීම සඳහා අවශ්‍ය වන හිංසනයේ ක්‍රමය, ප්‍රමාණය, සහ මට්ටම (method, degree and standard of ill-treatment) පොදු නීතියේ දී ස්ථාපනය කළ යුතු ක්‍රමය, ප්‍රමාණය සහ මට්ටමට වඩා අවශ්‍ය”.

Deen V Rauff [1997] 2 SLR 253 නඩුවේදී Ismail විනිපුරු

ඉහත ප්‍රකාශය අනුසාරයෙන් මූස්ලිම් බිරුකට උසා දික්කසාදය ලබා ගැනීමේදී යුදුසු යයි සලකන ලද හේතු (grounds) සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

14. “අද්ධ වූ කුරාණය, දරුකමට හඳා ගැනීම සම්බන්ධ පුරුව-ඉස්ලාමිය තත්ත්වයෙන් පැහැදිලි වෙන්වීමක් සිදු කළ අතර, මෙම බෙහෙවින් සංවේදී වූ විෂයයට වඩාත් යට්ටාරාථාදී සහ අරුත්බර පුවේගයක් යොදා ගන්නා ලදී. ගරියා නීතිය මගින් නීතිමය ප්‍රබන්ධයක් තුළින් දරුකමට හඳා ගැනීම සඳහා සිදු කරනු ලබන යුදු ප්‍රකාශයක් මහින් අමුත්තෙකු ඇළුනායෙකු බවට පත් කර ගැනීම පිළිබඳ පුරුව ඉස්ලාමිය සංකල්පය සම්පූර්ණයෙන්ම ප්‍රතික්ෂේප කරනු ලබයි. යුදෙක් වාචික ප්‍රකාශයක් හෝ අර්ථාලංකාරයන් මහින් මිනිසේකුගේ රුධිරය, ඔහුගේ දරුකමට හඳාගත්. පුත්‍රයා හෝ දියණියගේ රුධිරනාලවල දුවන්නට සැලැස්විය නොහැකි බව ඔවුන් ගෙන හැර දක්වයි”.

ඉහත ප්‍රකාශය, දරුකමට දරුවන් හඳා ගැනීම සම්බන්ධයෙන් කුරාණය සහ යුත්තාහි දක්වා ඇති මුලික රිති අනුසාරයෙන් සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 16)

உமது விடையை தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்திற்குப் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

## SRI LANKA LAW COLLEGE

### ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2020

#### LAW OF PERSONS (LW 103)

#### ஆள்சார் சட்டம் (LW 103)

நேரம் - 3 மணித்தியாலங்கள்

வினா எண் ஒன்று (1) கட்டாயமானது (20 புள்ளிகள்). வினா எண் ஒன்று (1) உள்ளாங்களாக பகுதி - I இல் நான்கு (04) வினாக்களுக்கும் பகுதி - II இல் இரண்டு (02) வினாக்களுக்கும் விடையளிக்குக. மொத்தமாக ஆறு (06) வினாக்களுக்கு விடையளிக்குக.

#### பகுதி - I

1. “விவாகரத்து தொடர்பான இலங்கைச் சட்டமானது பழமையானது ஆகும்” நீங்கள் உடன்படுகின்றீர்களா? இயைபான சட்ட ஏற்பாடுகளை ஆராய்ந்து உங்களுடைய விடையினை ஆதாரப்படுத்துக.

(20 புள்ளிகள்)

2. Prince Sallalage என்பவர் Kumarini Bolandagama என்பவரை மணம்புரிந்ததுடன் அவர்களுக்கு Hiruni மற்றும் Sanduni எனும் இரண்டு மகள்கள் உள்ளனர். Hiruni க்கு 22 வயது என்பதுடன் Sanduni க்கு 17 வயதாகும்.

Prince என்பவர் Preethika Sukumali என்பவருடன் உறவொன்றினைக் கொண்டிருந்தார் என்பதுடன் அவர்களுக்கு Tharaka எனும் மகன் பிறந்தார். Preethika மற்றும் Prince ஆகிய இருவரும் ஒருபோதும் திருமணம் புரியவில்லை. Preethika என்பவர் Tharaka வுக்கு Prince தான் அவருடைய தந்தை என கூறினார். Tharaka வுக்கு இப்பொழுது 12 வயதாகும்.

Prince மற்றும் Kumarini ஆகிய இருவரும் 2019 ஆம் ஆண்டில் விவாகரத்துப் பெற்றனர். Preethika என்பவர் 2020 சனவரியில் இறந்தார்.

Prince இடமிருந்து Hiruni, Sanduni மற்றும் Tharaka ஆகியோர் பராமரிப்பு கோர முடியுமா?

(16 புள்ளிகள்)

3. Ranjith என்பவர் Hirulya என்பவரை 2017 ஆம் ஆண்டில் விருந்துபசார் நிகழ்வொன்றில் சந்தித்தார் என்பதுடன் திருமணத்தினை நாடிய காதலின் சில வாரங்களின் பின்னர் அவரை திருமணம் புரிந்தார். ஓராண்டின் பின்னர் Hirulya ஆண் குழந்தை ஒன்றை பெற்றதுடன் அவர்கள் அவனுக்கு Rahil எனப் பெயரிட்டனர். குழந்தை Rahil இன் பிறப்பின் சிறிது காலத்துக்கு பின்னர், Ranjith என்பவர் Hirulya முன்னர் திருமணம் புரிந்து கணவனை விவாகரத்துப் பெற்றிருந்ததுடன் அத்திருமணத்தின் மூலம் பின்னையொன்று இருப்பதனையும் கண்டறிந்தார்.

Ranjith ஆத்திரமற்றதுடன் Hirulya வெடனான தனது திருமணத்தினை வலிதற்றதாக்க வெளிப்படுத்த விரும்பினார். அவரின் திருமணம் வலிதற்றதானால் குழந்தை Rahil இன் சட்ட அந்தஸ்தினை எவ்வாறு பாதிக்கும் என அறிய விரும்புகின்றார். Ranjith க்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

4. பின்வருவனவற்றில் எவையேனும் இரண்டு (02) பற்றி சிறுகுறிப்புகள் எழுதுக-

- (i) வெற்றானதும் வெறிதானதுமான திருமணங்கள்
- (ii) வழக்காற்று திருமணங்கள்
- (iii) திருமணத்தின் தடைசெய்யப்பட்ட உறவு முறைகள் (Prohibited degrees)
- (iv) திருமணம் செய்வதற்கான தக்கமை

(16 புள்ளிகள்)

5. “திருமண வாக்குறுதியுடன் தொடர்புடைய சட்டங்களைக் கொண்டிருத்தலானது இக்காலத்தில் உள்ள அறிவுக்கும் சுதந்திரத்துக்கும் மிகவும் பழையானது ஆகும்.”

நீங்கள் உடன்படுகின்றீர்களா? இயைபான் சட்டத்தின் இருப்பிற்கு ஆதரவாகவும் எதிராகவும் வாதங்களை கருத்திற்கொண்டு கருத்துரைக்க.

(16 புள்ளிகள்)

6. Devaka, 40 மற்றும் Ashirwadini, 35, ஆகியோர் திருமணமான இருவராவர். அவர்கள் Joseph எனும் 8 வயது ஆண் குழந்தையினை மகவேற்பு (adopt) செய்ய விரும்புகின்றனர்.

Joseph இனுடைய தந்தை அண்மையில் Covid -19 இனால் தடுப்பு மத்திய நிலையத்தில் இறந்தார். அவருடைய தாய் பார்வையற்றவர் என்பதுடன் தொழிலின்றி உள்ளமையால் அவரை பார்த்துக்கொள்ள முடியாதவராவார்.

Devaka மற்றும் Ashirwadini ஆகியோருக்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(16 புள்ளிகள்)

7. Amal என்பவர் 2016 ஆம் ஆண்டு Suncity (Pvt) Limited என்ற கம்பெனியிடமிருந்து Ratmalana இல் தொடர்மாடி ஒன்றை வாங்கினார். அவர் 2018 ஆம் ஆண்டு அவரது ஒரே மகன் Priyanka வுக்கு தொடர்மாடியை கொடையளித்தார். 2019 ஆம் ஆண்டு Priyanka மற்றும் அவனது தயார் (Amal's wife) புகையிரத விபத்தில் இறந்தனர். Priyanka இறந்த நேரத்தில் அவரது மனைவி Praneeth மற்றும் இரண்டு சகோதரர்கள் அதாவது Rahul மற்றும் Abishek ஆகியோரை விட்டு இறுதிவிருப்பாவணம் இன்றி இறந்தார்.

அவரது இறப்பு நேரத்தில் Priyanka வின் ஆதன கையளிப்பை விளக்குக.

உமது விடையை தோதான நியதிச்சட்ட ஏற்பாடுகளுடன் ஆதாரப்படுத்துக.

(16 புள்ளிகள்)

8. Vinitha என்பவர் அவளது இறந்த தந்தையான Ranjith இன் உரித்துகளிடையே கையெழுத்திலான பத்திரமொன்றை கண்டெடுத்தார். சொல்லப்பட்ட பத்திரம் Ranjith இனாலும் அவரது மிக நெருங்கிய நண்பனான Gaminí இனாலும் கையெழுத்திடப்பட்டுள்ளது. அவரது இறுதிவிருப்பம் ஆனது அவரது மகனான Hemantha வுக்கு Chilaw விலுள்ள விடுதிமனையுடனான அவரது தென்னந்தோட்டத்தை கையளிப்பதாக இருந்தது. Ranjith இன் மனைவி Sumana அதே தென்னந்தோட்டத்தில் இடம்கொண்டிருப்பதுடன் அவள் ஒரு புற்றுநோயாளி ஆவார்.

விடுதிமனையுடனான தென்னந்தோட்டத்தின் அவளது சட்ட உரிமைகள் பற்றி Vinitha வுக்கு ஆலோசனையளிக்குக.

(16 புள்ளிகள்)

## பகுதி - II

9.

- (i) Samanthi என்பவர் 2014 சனவரி 16 ஆம் திகதியன்று Priyanka என்பவரை மணம் புரிந்தார் - அவர்களுக்கு பிள்ளைகள் இல்லை - அவர்கள் விசேட வைத்தியர்களிடம் ஆலோசனை பெற்றனர். அது வெற்றியளிக்கவில்லை. அவர்கள் இரண்டு வயதுடைய Chamath என்பவனை மகவேற்புச் செய்ய தீர்மானித்தனர். அவர் பேராதெனியவில் தனது தாயாருடன் வசித்து வருகின்றார்.

கண்டிய வெளிப்படுத்தல் சட்டம் மற்றும் திருத்தக் கட்டளைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் மகவேற்புக்கான நடவடிக்கைகளுறை பற்றி விளக்குக்

(08 புள்ளிகள்)

- (ii) Ranmalee என்பவர் Mohan மற்றும் Karuna Yapa ஆகியோரால் மகவேற்கப்பட்டார். Mohan என்பவர் குண்டசாலையில் மதிப்பு மிக்க வியாபாரியாவர். அவர் கண்டி நகரில் மூன்று கட்டிடங்களுக்குச் சொந்தக்காரர் ஆவார். அம்பலாந்தோட்டையில் இருபது ஏக்கர் வயல் நிலத்தினையும் கொண்டிருந்தார். Karuna என்பவர் இரத்தினபுரியில் மூப்பது ஏக்கர் இறப்பர் தோட்டத்தினையும் கொண்டிருந்தார். Mohan என்பவர் 2018 இல் இறுதி விரும்பாவணமொன்றினை விட்டு மாரடைப்பினால் இறந்தார். ஆதனமானது இறுதிவிரும்பாவணத்திற்கு ஏற்ப பிரிக்கப்பட்டது. Karuna என்பவர் 2020, பெப்ரவரி 20 ஆம் திகதி அன்று இறுதி விரும்பாவனமின்றி மாரடைப்பினால் இறந்தார். Ranmalee க்கு Karuna இறக்கும் போது இருபது வயதாகும்.

Ranmalee என்பவர் கண்டிய வெளிப்படுத்தல் சட்டம் மற்றும் திருத்தக்கட்டளைச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் மரபுவழியிலே பற்றி உங்களுடைய ஆலோசனையினை நாடுகின்றார்.

அவருக்கு ஆலோசனை வழங்குக.

(08 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

10.

- (i) Hasitha மற்றும் Malini ஆகியோர் கணவன் மனைவி என்பதுடன் Malini யினுடைய பெற்றோருடைய வீட்டில் (Mulgedara) வசித்து வந்தனர். Malini யினுடைய பெற்றோர்களும் அவர்களுடன் அவருடைய பிறந்த இல்லத்தில் (Mulgedara) வசித்து வந்தனர். Hasitha என்பவர் மாத்தளையிலுள்ள அரிசி ஆலைகளுக்கு சொந்தக்காரராவார். - அவர் வார இறுதி நாட்களில் வீட்டிற்கு வருவார். Malini குடும்பத்திற்கு உதவி செய்யாமைக்காக அவருடன் சண்டை புரிவதை வழக்கமாக கொண்டிருந்தார். Hasitha அவளை தன்னுடன் மாத்தளையில் வந்து வசிக்குமாறு கோரினார். அவள் மாத்தளைக்கு செல்வதற்கு மறுத்தார். Hasitha அவருடைய பிறந்த இல்லத்திலிருந்து (Mulgedara) 2020, பெப்ரவரி 2 ஆம் திகதியன்று வெளியேறினார்.

Hasitha மற்றும் Malini ஆகியோருக்கு இடையிலான திருமணத்தின் விளைவுகள் பற்றி விளக்குக்

(05 புள்ளிகள்)

(ii) Don Martin என்பவர் Kamala வை 2017 ஜூன் 24 ஆம் திகதியன்று திருமணம் புரிந்தார். Don Martin என்பவர் மாத்தறையில் வேலைசெய்பவர். Kamala விவசாயத் தினைக்களத்தின் குண்டசாலைக் கிளையில் பணிபுரியும் ஆராய்ச்சி உதவியாளராவார். Don Martin 2019, டிசெம்பர் 23 ஆம் திகதியன்று இரண்டாவது திருமணம் புரிந்தார்.

கண்டிய திருமண, மண நீக்கச் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளின் கீழ் இரண்டாவது திருமணத்தின் வலிதாந்தன்மை பற்றி விளக்குக.

(05 புள்ளிகள்)

(iii) கண்டிய திருமண, மணநீக்கச் சட்டத்தின் கீழ் விவாகரத்துக்கான ஏதுக்கள் யாவை?

(06 புள்ளிகள்)

(மொத்தம் 16 புள்ளிகள்)

11. “தேசவழமையானது இலங்கை வாழிடமொன்றையும் யாழ்ப்பாண வதிவிடமொன்றையும் கொண்ட தமிழர்களுக்கு ஏற்புடையதாகும். எனவே தேசவழமையானது யாழ்ப்பாணத்தில் குடியமர்ந்த தமிழ் இனத்தைச் சேர்ந்த ஆட்களுக்கு ஏற்புடையதாகும்.” - *Sharvananda, C. J in Sivagnanalingam v. Suntheralingam (1988 (1) SLR 86 at 91)*

மேற்தரப்பட்ட கூற்றை சட்ட ஏற்பாடுகள் மற்றும் தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளைத் தொடர்புறுத்தி ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

12. “திருமண உரிமைகள் மற்றும் பொறுப்புகள் சம்மந்தப்பட்ட வரையில் (47 அத்தியாயமான) திருமண உரிமைகள் மற்றும் வழியிருமைகள் கட்டளைச்சட்டம் மற்றும் (46 அத்தியாயமான) திருமணமான பெண்களின் ஆதனக் கட்டளைச்சட்டம் தேசவழமையினால் ஆளப்படுவர்களுக்கு ஏற்புடைமையைக் கொண்டிருக்கவில்லை.”

மேற்தரப்பட்ட கூற்றை தேசவழமையினால் ஆளப்படுவர்களுக்கு ஏற்புடையதான் சட்டத்தின் ஏற்பாடுகளுடன் தொடர்புறுத்தி ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

13. “வழமையான உடல் ரீதியான தவறான நடாத்துதல் ‘fasah’ விவாகரத்தொன்றை தாபிப்பதற்கு அவசியமற்றது. Shafie பிரிவுக்கு சொந்தமான முஸ்லீம்களிடையே ‘fasah’ விவாகரத்தை உருவாக்குவதற்கு தேவைப்படும் தவறான நடாத்துதலின் முறை, அளவு, மற்றும் தராதரம் பொதுச் சட்டத்தின்கீழ் தேவைப்படுத்தப்படுவதிலும் பார்க்க மிகவும் குறைவாக உள்ளது.”

*Ismail J. in Deen V Rauff [1997] 2 SLR 253*

மேற்சொல்லப்பட்ட கூற்றின் பார்வையில் ‘fasah’ விவாகரத்தை நாடும் முஸ்லீம் பெண்ணொருவருக்கு பொருத்தமானதாக கருதப்படும் ஏதுக்களை ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

14. “புனித Quran மகவேற்பு மீது இல்லாமிய முந்திய நிலையிலிருந்து தெளிவான விலக்கலோன்றை செய்துள்ளது என்பதுடன் இந்த மிக உனர்திறனுள்ள விடயத்துக்கான மிகவும் யதார்த்தமானதும் கருத்துள்ளதுமான அனுகுமுறையொன்றை சேர்த்துக் கொண்டுள்ளது. சட்ட கற்பனையொன்றின் ஊடாக மகவேற்பின் பிரகரடனமொன்று வெளியாரோருவரை உறவினரொருவராக செய்யும் அத்தகைய வழியொன்றிலான நிகழ்வுகளை சிதைக்க முடியும். சாதாரணமாக வாய்மொழி வெளிப்படுத்தல் அல்லது பேச்சின் வெளிப்பாடு மகவேற்கப்பட்ட மகன் அல்லது மகளின் நாளத்தில் (veins) மனிதனொருவரின் இரத்தத்தை ஓடச் செய்யமுடியாது.”

பிள்ளைகளை மகவேற்பு செய்வது தொடர்பில் Quran மற்றும் Sunnah இல் முன்வைக்கப்பட்டுள்ள அடிப்படை விதிகளின் பார்வையில் மேற்தரப்பட்ட கூற்றை ஆராய்க.

(16 புள்ளிகள்)

**Write your answer legibly. Illegible handwriting will be penalised**

**SRI LANKA LAW COLLEGE**

**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION- APRIL 2020**  
**LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEMS (LW 102)**

**Time: 3 hours.**

**Answer SIX questions only. First question is compulsory and carries 20 marks. Every other question carries equal marks.**

1. Explain fully the following, stating decided cases where relevant:
  - (i) *Ratio decidendi*;
  - (ii) Overruling; and
  - (iii) Distinguishing.(20 marks)
2. (i) Explain fully the sources of Muslim law in Sri Lanka; and  
(ii) Discuss the legal issues that arise when a Non-Muslim is converted to Islam in Sri Lanka.(8 x 2 = 16 marks)
3. (i) Explain the meaning of the phrase “courts of record”.  
(ii) Describe the relevance of “courts of record” in relation to the system of courts that prevailed during the Dutch rule.(8 x 2 = 16 marks)
4. “The Sri Lankan courts have adopted certain legal tests which must be proved in order that such customs to have the force of law”.  
Describe fully what the tests are, making reference to judicial authorities.(16 marks)
5. Describe the reception of English Law in Sri Lanka by means of:
  - (i) statutes; and (ii) judicial activism.(16 marks)
6. “The *Tesawalamai* applies to all persons who come within the description of the Malabar inhabitants of the province of Jaffna”.  
Describe fully the above statement citing relevant decisional law.(16 marks)
7. Describe fully the powers and jurisdiction of the Supreme Court of the Democratic Socialist Republic of Sri Lanka.(16 marks)

8. Write notes on ANY TWO of the following:

- (i) Sources of modern Kandyan law;
- (ii) Treatises of the Dutch Jurists;
- (iii) *Sultan v Peiris* (1933) 35 NLR 57; and
- (iv) Religion as a source of law in Sri Lanka.

(8 x2 = 16 marks)

9. Explain the meaning and significance of '*Jus Naturale*' in the law of Rome.

**Or**

What are the general requirements that must be fulfilled to acquire ownership to property under the mode of '*usucapio*' in the Roman Law? Describe the changes introduced by Justinian.

(16 marks)

මෙම පිළිතරු පැහැදිලි අත් අකුරින් ලියන්න. අපාහැදිලි අත් අකුරු වලට ලකුණු ඇඩි කරනු ලැබේ.  
Write your answer legibly. Illegible handwriting will be penalised

**SRI LANKA LAW COLLEGE**  
**ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION- APRIL 2020**  
**LEGAL HISTORY & LEGAL SYSTEMS - (LW- 102)**  
**නීති ඉතිහාසය හා නීති පද්ධතීන් - (LW -102)**

කාලය පැය 3 පි

ප්‍රශ්න 6 කට පමණක් පිළිතරු සපයන්න. පළමුවැනි ප්‍රශ්නය අනිවාර්ය ප්‍රශ්නයකි. ඒ සඳහා ලකුණු 20 ක් හිමිවේ. අනෙකුත් ප්‍රශ්නවලට සමාන ලකුණු ලැබේ.

01. විනිශ්චිත තීරණ අදාළ වන විට ඒවා සඳහන් කර, පහත සඳහන් දී සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න.

- i) නීත්‍යාවේ හරය
- ii) අධි තීරණ කිරීම; සහ
- iii) විෂේෂනය.

(ලකුණු 20)

02. i) ශ්‍රී ලංකා මුස්ලිම නීතියේ මුලාශ්‍ර සම්පූර්ණයෙන් පැහැදිලි කරන්න; සහ

ii) ශ්‍රී ලංකාවේදී මුස්ලිම නොවන අයෙකු ඉස්ලාම දහම වැළදගැනීමේදී උද්ගත වන නොතික නිමිති (issues) සාකච්ඡා කරන්න.

(ලකුණු 8x2=16)

03. i) “ලේඛනෝපගත අධිකරණ” යන්නෙහි අරුත පැහැදිලි කරන්න.

ii) “ලේඛනෝපගත අධිකරණ” යන්න ලන්දේසි පාලනය තුළ අධිකරණ පද්ධතිය කෙරෙහි අදාළ වූ ආකාරය විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 8x2=16)

04. “වාර්තුවලට නොතික බලයක් ලබා දීම සඳහා ඔප්පු කළ යුතු සමහර නීති පරික්ෂණයන් ශ්‍රී ලංකා අධිකරණ විසින් යොදා ගෙන තිබුණි”.

එම නීති පරික්ෂණයන් මොනවාදැයි අධිකරණ අධිකාරීන් ඇසුරින් සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 16)

05. i) ව්‍යවස්ථා මගින්; හා ii) අධිකරණ අධික්‍රියාකාරීත්වය මගින් ඉංග්‍රීසි නීතිය ශ්‍රී ලංකාවට හඳුන්වා දීම විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 16)

06. “තේසවලමේ නීතිය යෙදෙන්නේ යාපනය ප්‍රදේශයේ මලබාර් වාසිකයන් යනුවෙන් විස්තර වන සියලු ප්‍රදේශලයන්ටය”.

අදාල විනිශ්චිත තීරණ සඳහන් කරමින් ඉහත ප්‍රකාශය සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 16)

07. ශ්‍රී ලංකා ප්‍රජාතාන්ත්‍රික සමාජවාදී ජනරජයේ ග්‍රේෂ්‍යාධිකරණය සතු බලතල හා අධිකරණ බල ක්ෂේත්‍රය (jurisdiction) සම්පූර්ණයෙන් විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 16)

08. පහත සඳහන් ඕනෑම දෙකක් පිළිබඳව සටහන් ලියන්න:

- i) නවීන උබරට නීතියේ මූලාශ්‍ර;
- ii) ලන්දේසි නීති වේදින්ගේ සම්භාවය ගුන්ථ;
- iii) *Sultan v Peiris (1933) 35 NLR 57*; සහ
- iv) ශ්‍රී ලංකාවේ නීති මූලාශ්‍රයක් වගයෙන් ආගම.

(ලකුණු 8x2=16)

09. රෝම නීතියේ “ස්වභාවික නීතිය (Jus Naturale)” යන්නෙහි අර්ථය සහ වැදගත්කම පැහැදිලි කරන්න.

හෝ

රෝම නීතියේ වූ “භක්තියෙන් හිමිකම ලැබීමේ” (usucapio) කමය යටතේ දේපල අයිතිය ලබා ගැනීම සඳහා සම්පූර්ණ කළ යුතු අවශ්‍යතාවන් කවරේද? ජයෝගීතා විසින් හඳුන්වා දුන් වෙනසකම විස්තර කරන්න.

(ලකුණු 16)

உமது விடையை தெளிவாக எழுதவும். தெளிவற்ற கையெழுத்திற்குப் புள்ளிகள் குறைக்கப்படும்.  
Write your answers legibly. Illegible handwriting will be penalized.

## **SRI LANKA LAW COLLEGE**

### **ATTORNEYS-AT-LAW PRELIMINARY YEAR EXAMINATION - APRIL 2020**

#### **LEGAL HISTORY AND LEGAL SYSTEMS - (LW 102)**

#### **சட்ட வரலாறும் சட்ட முறைமைகளும் - (LW 102)**

**நேரம் - 3 மணித்தியாலங்கள்**

**ஆறு (06) வினாக்களுக்கு மட்டும் விடையளிக்க. வினா எண் (1) கட்டாயமானதுடன் 20 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது. ஏனைய வினாக்கள் ஒவ்வொன்றும் 16 புள்ளிகளைக் கொண்டுள்ளது.**

**1. தோதானவிடத்து தீர்க்கப்பட்ட வழக்குகளை குறிப்பிட்டு பின்வருவனவற்றை முழுமையாக விளக்குக.**

- (i) *Ratio decidendi;*
- (ii) புறத்தொதுக்குதல்; அத்துடன்
- (iii) வேறுபடுத்தல்.

**(20 புள்ளிகள்)**

**2.**

- (i) இலங்கையின் முஸ்லிம் சட்டத்தின் தோற்றுவாய்களை முழுமையாக விளக்குக; அத்துடன்
- (ii) இலங்கையில் முஸ்லிம் அல்லாத ஒருவர் இஸ்லாத்துக்கு (Islam) மாற்றப்படும் போது எழுகின்ற சட்ட விடயங்களை ஆராய்க.

**(8x2=16 புள்ளிகள்)**

**3.**

- (i) பதிவேட்டு நீதிமன்றங்கள் (courts of record) என்ற சொற்றொடரின் கருத்தினை விளக்குக.
- (ii) டச்சு ஆட்சிக் காலத்தின் போது நிலவிய நீதிமன்றங்களின் முறைமை தொடர்பில் பதிவேட்டு நீதிமன்றங்களின் இயைபான தன்மையை விபரிக்க.

**(8x2=16 புள்ளிகள்)**

**4. “இலங்கை நீதிமன்றங்கள், அத்தகைய வழக்காறுகள் சட்டத்தின் வலுவைக் கொண்டிருந்தன என்பதனை எண்பிக்க வேண்டிய குறித்தசில சட்ட சோதனைகளை சேர்த்துக்கொண்டுள்ளது.”**

**நீதிசார் அதிகாரங்களை தொடர்புறுத்தி சோதனைகள் எவை என முழுமையாக விபரிக்க.**

**(16 புள்ளிகள்)**

**5. பின்வரும் வழிவகைகள் மூலம் இலங்கையில் ஆங்கில சட்டத்தின் வருகையை விபரிக்க:**

- (i) நியதிச்சட்டங்கள்; மற்றும்
- (ii) நீதிச் செயற்பாடுகள்.

**(16 புள்ளிகள்)**

6. “தேசவழிமை யாழ்ப்பாண மாகாணத்தின் மலபார் வாசிகளின் விபரணத்தினுள் வருகின்ற எல்லா ஆட்களுக்கும் ஏற்புடையதாகின்றது.”

தோதான தீர்ப்புச் சட்டங்களை குறிப்பிட்டு மேற்தரப்பட்ட கூற்றை முழுமையாக விபரிக்க.

(16 புள்ளிகள்)

7. இலங்கை சனநாயக சோசலிசக் குடியரசின் உயர்நீதிமன்றத்தின் தத்துவங்கள் மற்றும் நியாயாதிக்கத்தை முழுமையாக விபரிக்க.

(16 புள்ளிகள்)

8. பின்வருவனவற்றுள் ஏதேனும் இரண்டினைப் (02) பற்றி குறிப்பெழுதுக.

- (i) நவீன கண்டியச் சட்டத்தின் தோற்றுவாய்கள்;
- (ii) டச்சு சட்டவாளர்களின் பொருத்தணைகள் (treatises);
- (iii) *Sultan v Peiris (1933) 35 NLR 57*; மற்றும்
- (iv) இலங்கையில் சட்டத் தோற்றுவாயாக மதம்

(8x2=16 புள்ளிகள்)

9. ரோம் சட்டத்தில் “*Jus Naturale*” என்பதன் கருத்தையும் முக்கியத்துவத்தையும் விளக்குக.

#### அல்லது

ரோம சட்டத்தில் “*iusucapio*” என்ற விதத்தின் கீழ் ஆதனத்தின் சொந்தத்தை கொள்ளுவதற்கு நிறைவேற்றப்பட வேண்டிய பொதுவான தேவைப்பாடுகள் யாவை?

Justinian ஆல் அறிமுகப்படுத்தப்பட்ட மாற்றங்களை விபரிக்குக.

(16 புள்ளிகள்)